

English

Español

Color Rear Video Projector

Operating Instructions	 EN
Manual de instrucciones	ES

KP-46V25 KP-53V25 KP-61V25



To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.





This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS POLARIZED AC PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

CAUTION

When using TV games, computers, and similar products with your projection TV, keep the brightness and contrast functions at low settings. If a fixed (non-moving) pattern is left on the screen for long periods of time at a high brightness or contrast setting, the image can be permanently imprinted onto the screen. These types of imprints are not covered by your warranty because they are the result of misuse.

Note on Closed Caption (Caption Vision)

This television receiver provides display of television closed captioning in accordance with §15.119 of the FCC rules.

Note on CATV system installer

This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical.

Use of this television receiver for other than private viewing of programs broadcast on UHF or VHF or transmitted by cable companies for the use of the general public may require authorization from the broadcaster/cable company and/or program owner.

Note on convergence adjustment

Before you use your projection TV, make sure to adjust convergence. For the procedure, see page 13.

NOTIFICATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antennas
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

This document is for the remote commander. RM-Y131 MODELS: KP-46V25/53V25/61V25.

Please keep this notice with the instruction manual.

Owner's Record

The model and serial numbers are located at the rear of the
projection TV. Record these numbers in the spaces provided
below. Refer to them whenever you call upon your Sony
dealer regarding this product.
Model No.

Model No	
Serial No	

Table of contents

- 4 Welcome!
- 4 Precautions

Getting Started

- **5** Step 1: Installing the projection TV
- **6** Step 2: Connections
- 12 Step 3: Setting up the remote commander
- **13** Step 4: Setting up the projection TV automatically (AUTO SET UP)

Operations

- 17 Watching TV programs
- 18 Watching two programs at one time PIP
- **20** Selecting picture and sound effects (PROGRAM PALETTE)
- 21 Adjusting the picture (VIDEO)
- **22** Adjusting the color temperature (TRINITONE)
- 22 Reducing picture noise (NR)
- 23 Adjusting sound (AUDIO)
- **24** Listening to surround sound (SURROUND)
- **24** Listening to orchestra seat effect sound OSE
- 25 Selecting stereo or bilingual programs (MTS)
- 25 Setting the speaker switch (SPEAKER)
- 26 Setting audio out (AUDIO OUT)
- **26** Setting daylight saving time (DAYLIGHT SAVING)
- **27** Setting the clock (CURRENT TIME SET)
- **28** Setting the timer to turn the projection TV on and off (ON/OFF TIMER)
- 29 Blocking out a channel (CHANNEL BLOCK)
- **30** Customizing the channel number buttons (CH CAPTION/GUIDE)
- **31** Setting video labels (VIDEO LABEL)
- 32 Displaying Caption Vision (CAPTION VISION/XDS)
- 33 Operating video equipment
- **35** Operating a cable box

Additional Information

- **36** Troubleshooting
- 37 Specifications
- 38 Index

The captions in parentheses indicate menu names.

EN



Thank you for purchasing the Sony Color Rear Video Projection TV. Here are some of the features you will enjoy with your projection TV:

- AUTO SET UP feature that allows you to set up your projection TV easily by pressing the SET UP button
- On screen menus that let you set the picture quality, sound, and other settings
- Picture-in-Picture that allows you to watch another TV channel, video or cable image as a window picture
- On/off timer that allows you to make the TV program of your choice be displayed on the screen for a specified duration
- Dynamic Focus circuitry that automatically focuses the scanning electron beam for enhanced sharpness, especially at the corners
- Universal remote commander supplied that allows you to operate Sony and other manufacturers' video equipment

About this manual:

The instructions in this manual are for models KP-46V25, KP-53V25 and KP-61V25. Before you start reading this manual, please check your model number, located at the rear of the projection TV. Model KP-61V25 is used for illustration purposes in this manual. There are no differences between these models in operation. The differences in specifications are indicated in the text.

Instructions in this manual are based on use of the remote commander. You can also use the controls on the projection TV if they have the same name as those on the remote commander.



This projection TV operates on extremely high voltage. To prevent fire or electric shock, please follow the precautions below.

Safety

- For KP-46V25/53V25/61V25 operate the projection TV only on 120 V AC, 60 Hz. For KP-53V25C operate it only on 220 V AC, 50/60 Hz.
- One blade of the plug is wider than the other for safety purposes and will fit into the power outlet only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, contact your dealer.
- Should any liquid or solid object fall into the cabinet, unplug the projection TV and have it checked by qualified personnel before operating it further.
- Unplug the projection TV from the wall outlet if you are not going to use it for several days or more. To disconnect the cord, pull it out by the plug. Never pull the cord itself.

For details concerning safety precautions, see the supplied leaflet"IMPORTANT SAFEGUARDS."

Note on cleaning

Clean the cabinet of the projection TV with a dry soft cloth. To remove dust from the screen, wipe it gently with a soft cloth using vertical strokes only. Stubborn stains may be removed with a cloth slightly dampened with a solution of mild soap and warm water. Never use strong solvents such as thinner or benzine for cleaning.

If the picture becomes dark after using the projection TV for a long period of time, it may be necessary to clean the inside of the projection TV. Consult qualified service personnel.

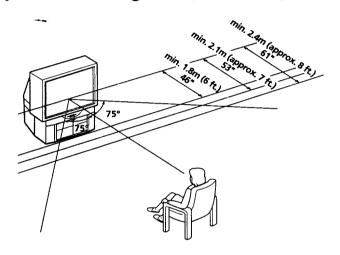
Installing

- To prevent internal heat build-up, do not block the ventilation openings.
- Do not install the projection TV in a hot or humid place, or in a place subject to excessive dust or mechanical vibration.
- Avoid operating the projection TV at temperatures below 5°C (41°F).
- If the projection TV is transported directly from a cold to a
 warm location, or if the room temperature has changed
 suddenly, the picture may be blurred or show poor color.
 This is because moisture has condensed on the mirror or
 lenses inside. If this happens, let the moisture evaporate
 before using the projection TV.
- To obtain the best picture, do not expose the screen to direct illumination or direct sunlight. It is recommended to use spot lighting directed down from the ceiling or to cover the windows that face the screen with opaque drapery. It is desirable to install the projection TV in a room where the floor and walls are not of reflecting material. If necessary, cover them with dark carpeting or wall paper.

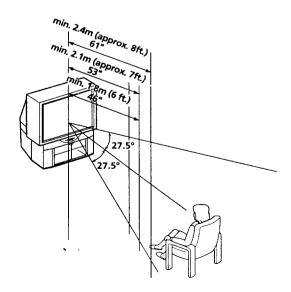
Step 1: Installing the projection TV

For the best picture quality, install the projection TV within the areas shown below.

Optimum viewing area (Horizontal)

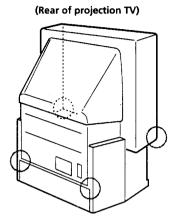


Optimum viewing area (Vertical)



Carrying your projection TV

Be sure to grasp the portions indicated when carrying the projection TV, and to use more than two people.



Preparing for your projection TV

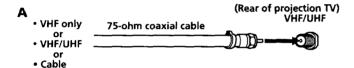
Before you use your projection TV, adjust convergence. For the procedure, see "Step 4: Setting up the projection TV automatically (AUTO SET UP)" on page **13**.

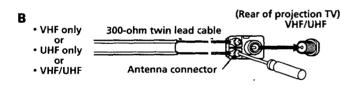
Step 2: Connections

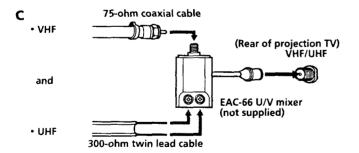
Although you can use either an indoor antenna or outdoor antenna with your projection TV, we recommend connecting to an outdoor antenna or a cable TV system for improved picture quality.

To an antenna

Connect your antenna cable to the VHF/UHF antenna terminal. If you cannot connect your antenna cable directry to the terminal, follow one of the instructions below depending on your cable type.







Notes

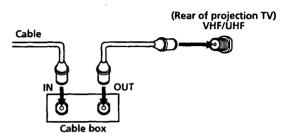
- Most VHF/UHF combination antennas have a signal splitter.
 Remove the splitter before attaching the appropriate connector.
- If you use the U/V mixer, snow and noise may appear in the picture when viewing cable TV channels over 37(W+1).

Connecting an antenna/cable TV system without a VCR

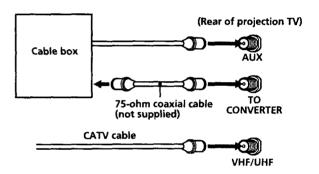


To cable box

If your cable company requires you to connect a cable box, make the connection as follows:



To cable box and cable



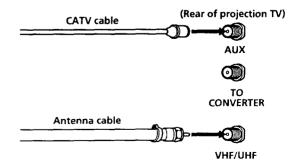
Pay cable TV systems use scrambled or encoded signals requiring the cable box* in addition to the normal cable connection.

* The cable box will be supplied by the cable company.

Note

 You cannot watch the signal through AUX connector as a window picture.

To cable and antenna



Note

• Do not connect anything to the TO CONVERTER connector in this case.

Connecting an antenna/cable TV system with a VCR

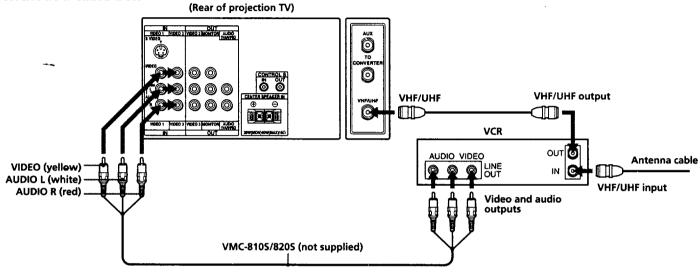
For details on connection, see the instruction manual of your VCR. Before connecting, disconnect the AC power cords of the equipment to be connected.

After making these connections, you will be able to do the following:

- View the playback of video tapes
- Record one TV program while viewing another program

To a conventional VCR

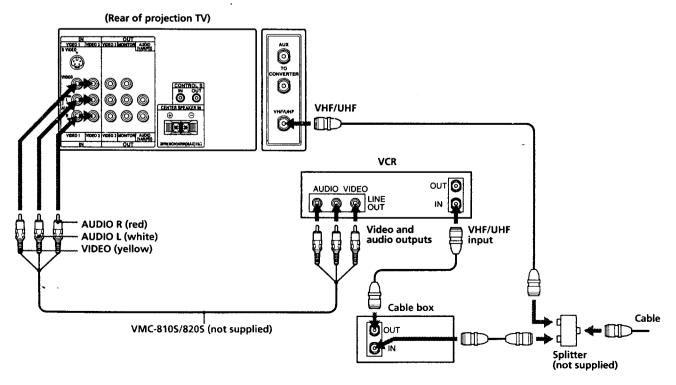




Notes:

- To connect a monaural VCR, connect the audio output of the VCR to AUDIO L (MONO) of VIDEO 1/3 IN on the projection TV.
- Do not connect the cable to the S VIDEO connector on the projection TV.

With a cable box

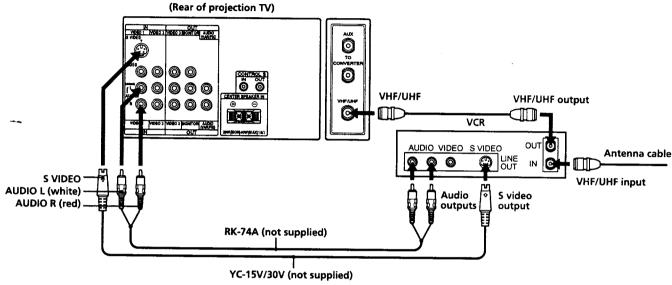


To an S video equipped VCR

If your VCR has an S video output jack, make the connection as follows.

Whenever you connect the cable to the S VIDEO connector, the projection TV automatically receives S video signals.

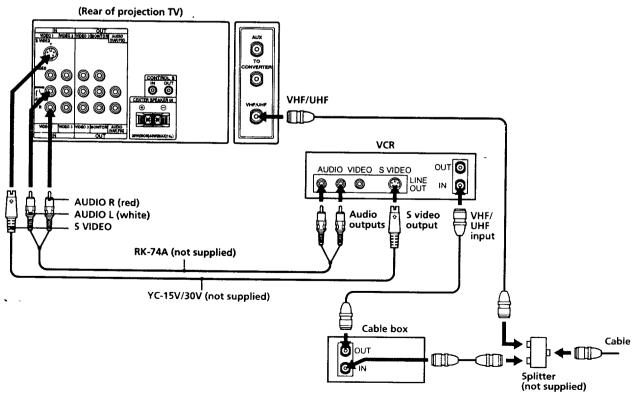
Without a cable box



Note

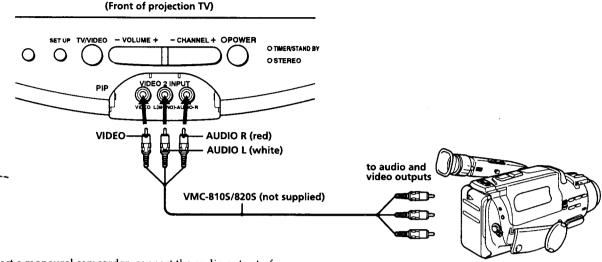
 Video signals are composed of Y (luminance) and C (chroma) signals. The S connection sends the two signals separately preventing degradation, and gives better picture quality compared to conventional connection.

With a cable box



Connecting a camcorder

This connection is convenient for watching the picture from a camcorder.



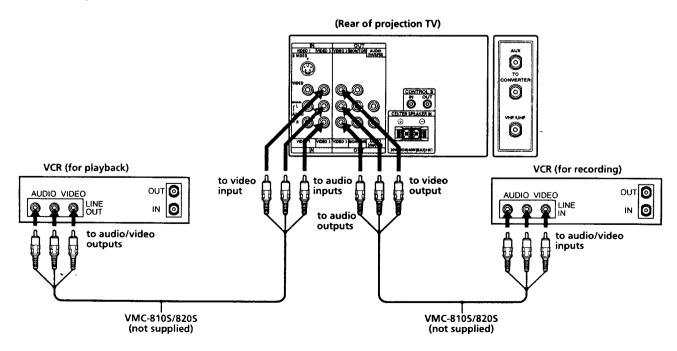
Note

 To connect a monaural camcorder, connect the audio output of the camcorder to AUDIO L (MONO) of VIDEO 2 INPUT on the projection TV.

Connecting two VCRs for tape editing using VIDEO 3 IN and OUT

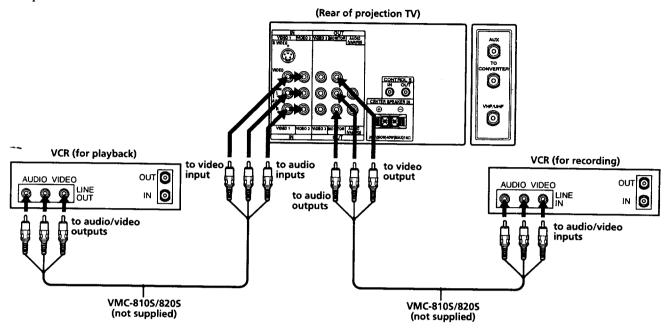
You can watch input images different from the image being recorded.

The VIDEO 3 OUT jacks output only the signal from the VIDEO 3 IN jacks. If you make the connection as shown below, you can watch images from either antenna, cable, VIDEO 1 IN or VIDEO 2 INPUT jacks during recording.



Connecting two VCRs for tape editing using MONITOR OUT

You can record input images displayed on the screen. This type of connection should be used only when you connect from the line input of one VCR, and from the line output of a second VCR.

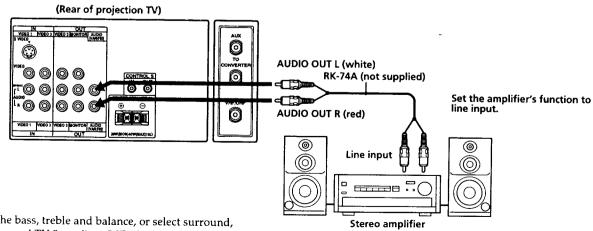


Notes

- Do not change the input signal while editing through MONITOR OUT, or the output signal will also change.
- When connecting a single VCR to the projection TV, do not connect MONITOR OUT to the VCR's line input, while at the same time connecting from the projection TV's VIDEO IN jacks to the VCR's line output.
- You can use the S VIDEO connector to connect a VCR for playback and either S VIDEO connector or composite video jack to connect a VCR for recording.

Connecting an audio system

When connecting audio equipment, see page **25** for more information.



Note

 You can adjust the bass, treble and balance, or select surround, an MTS (Multichannel TV Sound) or OSE (Orchestra Seat Effect) mode with the supplied remote commander.

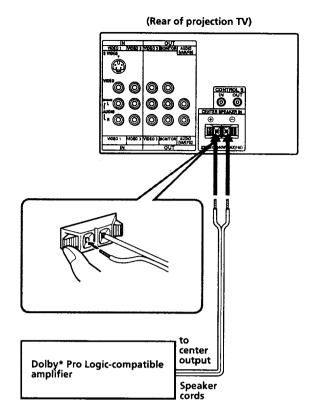
Using the projection TV speakers as center speakers

This feature allows you to enjoy the benefits of Dolby Pro Logic by using the speakers of the projection TV as the center speaker. To utilize this system, you must connect an amplifier that is Dolby Pro Logic compatible. Connect the speaker wires from the amplifier's center channel output terminals to the projection TV's CENTER SPEAKER IN. Both right and left terminals must be connected to receive an audio signal. After making the right connections, select "SPEAKER: CENTER" in the AUDIO menu (page 25). The left and right audio channels can be heard through your audio system speakers.

In this connection, adjust the volume with your amplifier.

Notes

- Always match the speaker cord and terminal colors when making the connections.
- Unplug the projection TV when making the connections. If the exposed speaker cord wires touch while the projection TV is plugged in, the projection TV may short-circuit and be damaged.
- · Do not pull on the speaker cords.
- Always turn off the amplifier power before connecting to the CENTER SPEAKER IN terminals.

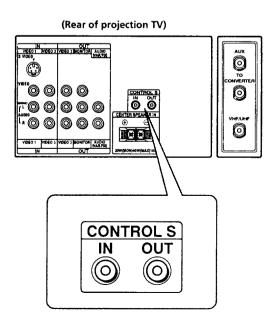


* Manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. Additionally licensed under one or more of the following patents: U.S. numbers 3,959,590. Canadian numbers 1,004,603 and 1,037,877. "Dolby", "Pro Logic", and the double-D symbol DD are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Connecting other Sony equipment with CONTROL S jack

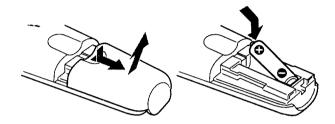
This feature allows you to control your projection TV and other Sony equipment with one remote commander.

- To control other Sony equipment with the projection TV's remote commander, connect the input of the equipment to CONTROL S OUT jack on the projection TV.
- To control the projection TV with the remote commander of other Sony equipment, connect the output of the equipment to CONTROL S IN jack on the projection TV.



Step 3: Setting up the remote commander

Insert one size AA (R6) battery (supplied) by matching the + and – on the battery to the diagram inside the battery compartment.



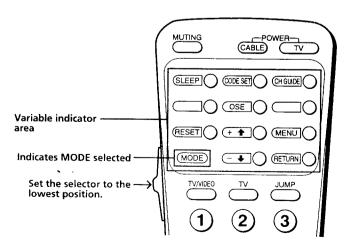
Notes

- With normal use, the battery should last for approximately six months.
- If you do not use the remote commander for an extended period of time, remove the battery to avoid possible damage from battery leakage.
- Do not handle the remote commander roughly. Do not drop it, step on it or let it get wet.
- Do not place the remote commander in direct sunlight, near a heater, or where the humidity is high.

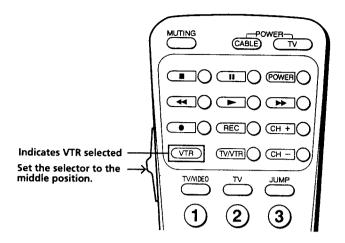
Using the remote commander

The upper half of the remote commander has three selectable operation modes. Each button in this area has three different functions. You can select the mode by sliding a selector on the left side.

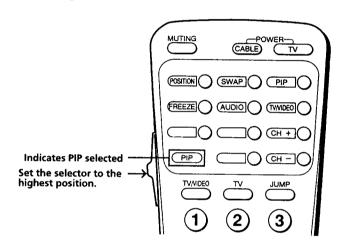
For normal TV viewing



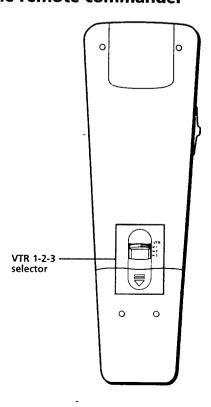
For operating video equipment



For using the Picture-in-Picture feature

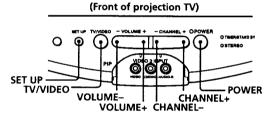


Rear of the remote commander



Step 4: Setting up the projection TV automatically (AUTO SET UP)

You can set up your projection TV easily by using AUTO SET UP feature. It presets all the receivable channels, adjusts the convergence and changes the onscreen menu language. To set up the TV manually, see "Adjusting convergence" (page 15), "Setting cable TV on or off" (page 15), "Presetting channels" (page 16) and "Changing the menu language" (page 16). If the TV is set to a video input, you cannot execute AUTO SET UP. Press TV/VIDEO so that a channel number appears.



1 Press POWER to turn the projection TV on.



Press SET UP on the front of the projection TV.



AUTO SET UP : [CH+]
AUTO AJUSTES : [CH-]
RÉGLAGE AUTO : [VOL+]
DEMO: [VOL-]
Press [SETUP] to Exit

3 Press CHANNEL+ to start AUTO SET UP.

If you prefer Spanish or French to English, you can change the on-screen menu language. Press CHANNEL – for Spanish or VOLUME+ for French.



CONTINUE TO AUTO PROGRAM? YES: [CH+] NO: [CH-]

All of the menus will be set to the factory preset condition in the selected language.

4 Press CHANNEL+ to preset channels.





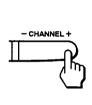
"AUTO PROGRAM" appears on the screen and the TV starts scanning and presetting channels automatically. When all the receivable channels are stored, "AUTO PROGRAM" disappears and the following menu appears. If the projection TV receives cable TV channels, CATV is set to ON automatically.

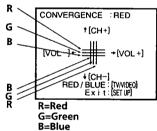
CONTINUE TO CONVERGENCE? YES: [CH+] NO: [CH-]

5 Adjust convergence.

(1) Press CHANNEL+.

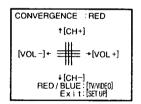
The CONVERGENCE adjustment screen appears.



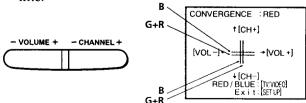


(2) Press TV/VIDEO to select RED or BLUE.





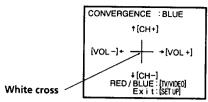
(3) Using CHANNEL +/- or VOLUME +/-, move the line until it converges with the center green line.



To move horizontal line up/down, press CHANNEL+/-. To move vertical line right/left, press VOLUME+/-.

(continued)

(4) Repeat steps (2) and (3) to adjust the other lines until all three lines converge and are seen as a white cross.



Notes

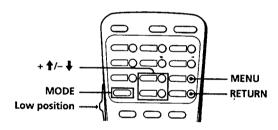
- If more than 90 seconds elapse after you press a button, the menu disappears automatically.
- In case of using the AUX connector, press the TV button on the remote commander first and make sure that "AUX" is displayed beside the channel number on the screen. Then follow steps 2 to 5 above to perform AUTO SET UP.

To preview the main functions (DEMO)

Press VOLUME— in step 3. The functions and menus are displayed one by one.

Erasing or adding channels

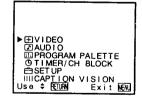
After AUTO SET UP you can erase unnecessary channels or add the channels you want. Preset channels during the day rather than late at night, when some channels may not be broadcasting.



1 Press MENU.

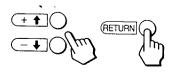
The main menu appears.





2 Press + ↑ or - ♦ to move the cursor (▶) to SET UP and press RETURN.

The SET UP menu appears.

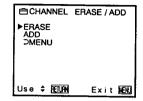


3 Make sure the cursor (►) is beside CHANNEL ERASE/ADD and press RETURN.

If the cursor is not beside CHANNEL ERASE/ADD, press + ↑ or – ↓ to move the cursor and press RETURN.

The CHANNEL ERASE/ADD menu appears.

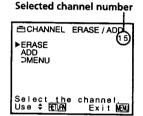




4 Erase and/or add the channel you want: To erase an unwanted channel

- (1) Make sure the cursor (▶) is beside ERASE.
- (2) Press CH + or to select the channel you want to erase.





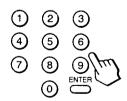
(3) Press RETURN.

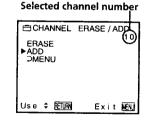
The indication "-" appears beside the channel number, showing that the channel is erased from the preset memory.



To add a channel that you want

- (1) Press + \uparrow or \downarrow to select ADD.
- (2) Press 0 9 button to select the channel you want to add and press ENTER.





(3) Press RETURN.

The indication "+" appears beside the channel number, showing that the channel is added to the preset memory.



- 5 To erase and/or add other channels, repeat step 4.
- 6 When you finish, press MENU.



Notes

- If you erase or add a VHF or UHF channel, the cable TV channel with the same number is also erased or added, and vice versa.
- If more than 90 seconds elapse after you press a button, the menu disappears automatically.
- Erasing and adding channels are also available for the AUX input.

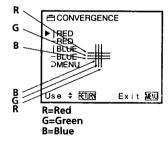
Adjusting convergence (CONVERGENCE)

The projection tube image appears on the screen in three layers (red, green and blue). If they do not converge, the color is poor and the picture blurs. To correct this, adjust convergence.

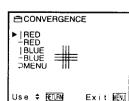
You do not have to do this procedure if you execute AUTO SET UP (page 13). Do this procedure only when you want to adjust it manually.

- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (►) to SET UP and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (▶) to CONVERGENCE and press RETURN.

The CONVERGENCE adjustment screen appears.

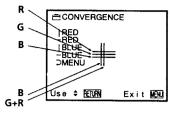


4 Press + ↑ or – ↓ to move the cursor (▶) to the symbol showing the line you want to adjust, and press RETURN.



- RED: Red vertical line (left/right adjustment)
- RED: Red horizontal line (up/down adjustment)
- BLUE: Blue vertical line (left/right adjustment)
- BLUE: Blue horizontal line (up/down adjustment)

5 Press + ↑ or – ↓ to move the line until it converges with the center green line, and press RETURN.



To move up/right, press + ↑. To move down/left, press – ↓.

- 6 Repeat steps 4 and 5 to adjust the other lines until all three lines converge and are seen as a white cross.
- **7** Press MENU to return to the original screen.

Setting cable TV on or off

If you have connected the projection TV to a cable TV system, set CABLE to ON, the factory setting. If not, set CABLE to OFF.

You do not have to do this procedure if you execute AUTO SET UP (page **13**). Do this procedure only when you want to set it manually.

- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (▶) to SET UP and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (►) to CABLE and press RETURN.



4 Press + ↑ or – ↓ to select ON or OFF and press RETURN.



5 Press MENU to return to the original screen.

Note

• If CABLE appears in black, the projection TV is set to a video input and you cannot select CABLE. Press TV on the remote commander so that a channel number appears.

Presetting channels

You can preset TV channels easily by AUTO PROGRAM feature.

You do not have to do this procedure if you execute AUTO SET UP (page **13**). Do this procedure only when you want to set it manually.

- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (▶) to SET UP and press RETURN.

DEST UP
CHANNEL ERASE/ADD
CH CAPTION/GUIDE
VIDEO LABEL
CABLE: ON
AUTO PROGRAM
LANGUAGE ENGLISH
CONVERGENCE
DMENU

USe → ₹□M Exit ₩M.

3 Press + ↑ or – ↓ to move the cursor (►) to AUTO PROGRAM and press RETURN.



"AUTO PROGRAM" appears on the screen and the projection TV starts scanning and presetting channels automatically. When all the receivable channels are stored, "AUTO PROGRAM" disappears and the lowest numbered channel is displayed.

4 Press MENU to return to the original screen.

Notes

- If AUTO PROGRAM appears in black in the SET UP menu, the projection TV is set to a video input and you cannot select AUTO PROGRAM. Press TV/VIDEO or TV on the remote commander so that a channel number appears.
- If more than 90 seconds elapse after you press a button, the menu disappears automatically.
- Presetting channels is also available for the AUX input.

Changing the menu language

If you prefer Spanish or French to English, you can change the menu language.

You do not have to do this procedure if you execute AUTO SET UP (page 13). Do this procedure only when you want to set it manually.

- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (►) to SET UP and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to move the cursor (►) to LANGUAGE and press RETURN.

ESET UP
CHANNEL ERASE / ADD
CH CAPTION/GUIDE
VIDEO LABEL
CABLE: ON
AUTO PROGRAM
LANGUAGE: ENGLISH
CONVERGENCE
DMENU
USe \$ ETM Exit EQU

4 Press + ↑ or - ↓ to select the language and press RETURN.

The menu in selected language appears.

BAJUSTES
BORRAR/AÑADIR CANAL
ETIQUETA/GUIA
ETIQUETA DE VIDEO
CABLE: SI
AUTO PROGRAMACION
►LENGUAJE: ESPAÑOL
CONVERGENCIA
DMENU
USAR \$ ₹₩ SAIIR ₩₩

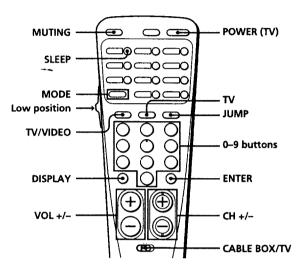
5 Press MENU to return to the original screen.

Note

 Even when you select Spanish or French language, certain parts of the menus remain in English.

Watching TV programs

Check that the CABLE BOX/TV selector is set to TV.



1 Press POWER (TV) to turn on the projection TV.

The TIMER/STAND BY indicator flashes until the picture appears.



If "VIDEO" appears on the screen, press the TV/VIDEO or TV button so that a channel number appears.

2 Select the channel you want to watch: *To select a channel directly*

Press the 0-9 buttons and then press ENTER. For example, to select channel 10, press 1, 0 and ENTER.

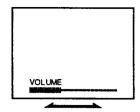


To scan through channels

Press CH +/- until the channel you want to watch appears.

3 Press VOL +/- to adjust the volume.





Switching quickly between two channels

Press JUMP.

The channel you previously selected with the 0–9 buttons appears.



Pressing JUMP again switches back the channel.

Muting the sound

Press MUTING.

"MUTING" appears on the screen.



To restore the sound, press MUTING again, or press VOL +.

Displaying on-screen information

Use this feature to check the channel number, current time (if set), channel caption (if set), and MTS mode (if SAP is selected).

Press DISPLAY.



To cancel the display, press DISPLAY until "DISPLAY OFF" appears.

Setting the Sleep Timer

The projection TV stays on for the length of time you specify and then shuts off automatically.

Press SLEEP repeatedly until the time (in minutes) you want appears.

Each time you press SLEEP, the time changes as follows: $30 \rightarrow 60 \rightarrow 90 \rightarrow OFF$.



"SLEEP" appears about one minute before the projection TV shuts off.

To cancel the Sleep Timer, press SLEEP repeatedly until "SLEEP OFF" appears, or turn off the projection TV.

The sleep timer is also cancelled when you select AUTO PROGRAM under the SET UP menu.

Watching a video input picture

Press TV/VIDEO repeatedly until the desired video input appears.

Each time you press TV/VIDEO, the display changes as follows: TV \rightarrow VIDEO 1 \rightarrow VIDEO 2 \rightarrow VIDEO 3.



To return to TV picture, press TV.

Changing the VHF/UHF input to the AUX input

Press TV.

"AUX" appears beside the channel number.

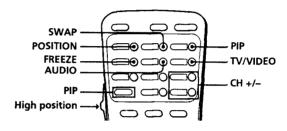


Pressing TV again switches back to the previous input.

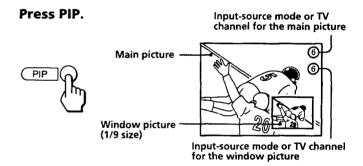
Watching two programs at one time — PIP

The Picture-in-Picture (PIP) feature allows you to watch both the main picture and a window picture simultaneously.

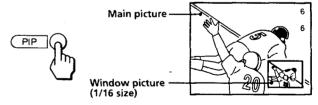
You can watch two TV channels at one time.



Displaying a window picture



Press PIP again to display a smaller window picture.



Each time you press PIP, the size of the window picture changes as follows: $1/9 \text{ size} \rightarrow 1/16 \text{ size} \rightarrow \text{OFF}$.

To remove the window picture, press PIP repeatedly until the window picture disappears.

Notes

- If the main picture is not receiving an image, the window picture may be in black and white.
- The window picture sound is also output from the AUDIO (VAR/FIX) OUT jacks when you listen to it.

Changing the window picture input mode

Press TV/VIDEO in the PiP control area of the remote commander to select the input mode.

Each time you press TV/VIDEO, "TV," "VIDEO 1," "VIDEO 2" and "VIDEO 3" appear in sequence.

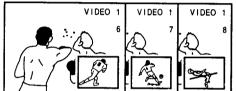




Changing TV channels in the window picture

Press CH +/- in the PIP control area.



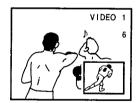


Listening to the sound of the window picture

Press AUDIO.

""" appears for a few seconds, indicating that the window picture sound is being received.





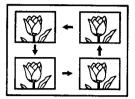
To restore the main picture sound, press AUDIO again.

Changing the position of the window picture

Press POSITION.

Each time you press POSITION, the window picture will move as illustrated.



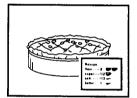


Freezing the window picture

This feature is useful when you want to write down a recipe from a cooking program, a displayed address or a phone number and so on.

Press FREEZE.





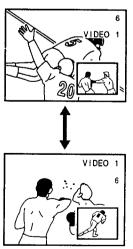
To restore the normal screen, press FREEZE again.

Swapping the main and window pictures

Press SWAP.

Each time you press SWAP, the images and sound from the main and window pictures switch places with another.





Note

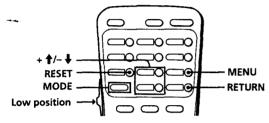
 The channels being received through the AUX jack cannot be displayed as a window picture.

Selecting picture and sound effects

(PROGRAM PALETTE)

You can select one of three settings for picture and sound effects that best suits the program.

You can also adjust picture effect for each setting to suit your taste.

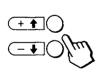


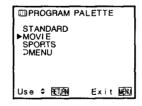
- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select PROGRAM PALETTE and press RETURN.





- 3 Select the item you want to adjust. For example:
 - (1) To select MOVIE, press + **↑** or **↓** to move the cursor to MOVIE.





(2) Press RETURN.



For details on each item, see "Effect of three items" in the right column.

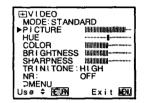
Effect of three items

Item	Picture effect	Sound effect
STANDARD	Standard	Standard
MOVIE	Finlely detailed picture	Theatrical audio effect
SPORTS	Vivid, bright picture	Sound with a sports stadium effect

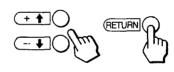
Adjusting the picture in PROGRAM PALETTE

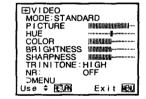
- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select VIDEO and press RETURN.





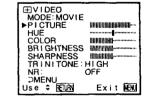
3 Press + ↑ or - ↓ to select MODE and press RETURN.





4 Press + ↑ or - ↓ to select the item which you want to adjust and press RETURN.





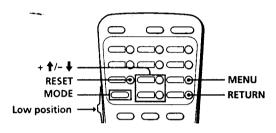
5 Adjust the picture according to the steps 3 to 5 in "Adjusting the picture" on page 21.

To restore the factory setting

Press RESET while the VIDEO menu is displayed.

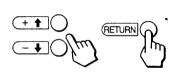
Adjusting the picture (VIDEO)

When watching TV programs, you can adjust the quality of the picture to suit your taste. The adjusted level is stored in PROGRAM PALETTE in which that adjustment is done.



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to move the cursor to VIDEO and press RETURN.

The VIDEO adjustment menu appears.

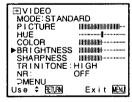


	⊞VIDEO MODE: STANDA	ARD
	▶P I CTURE	TATA DE PROPONTATION DE L'ARCE DE L'
	HUE	
	COLOR	1446141040
	BRIGHTNESS	HAUKBI NNI
	SHARPNESS	11111111111111111111111111111111111111
	TRINITONE:	
ı		DFF
	⊃MENU	
	Use \$ RETURN	Exit MENU

3 Select the item you want to adjust. For example:

(1) To adjust brigtness, press + ↑ or – ↓ to select BRIGHTNESS.





(2) Press RETURN.

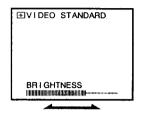




4 Adjust the selected item:

(1) Press + \uparrow or – \downarrow to adjust the item.





(2) Press RETURN.

The new setting appears in the VIDEO menu, and is stored in the displayed PROGRAM PALETTE mode.



⊞VIDEO	
MODE: STAND	ADD.
PICTURE	MARCHIENTUNIANTH
HUE	***************************************
COLOR	HIDEH)
I ▶ BR I GHTNESS	850011111111100008
SHARPNESS	######################################
TRINITONE:	
NR:	OFF
DMENU	
Use ≎ RETURNI	Exit MeNU.

For details on each item, see "Description of adjustable items" below.

5 To adjust other items, repeat steps 3 and 4.

Description of adjustable items.

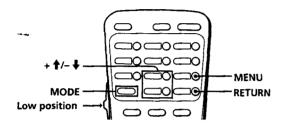
Item	Press + to	Press –↓ to
PICTURE	Increase picture contrast for vivid color	Decrease picture contrast for soft color
HUE	Make overall picture greenish	Make overall picture purplish
COLOR	Increase color intensity	Decrease color intensity
BRIGHTNESS	Brighten the picture	Darken the picture
SHARPNESS	Sharpen the picture	Soften the picture

To restore the factory setting

Press RESET on the remote commander.

Adjusting the color temperature (TRINITONE)

The TRINITONE feature controls the color temperature, permitting white balance preference adjustment without affecting skin tones.



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select VIDEO and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select TRINITONE and press RETURN.



4 Press + ↑ or - ↓ to select NTSC STD, MEDIUM or HIGH and press RETURN.

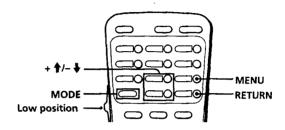


⊞VIDEO MODE: STAND	ARD
PICTURE HUE	
COLOR BRIGHTNESS	
SHARPNESS TRINITONE:	
NR: DMENU	OFF
Use ‡ ETURN	Exit MeNU

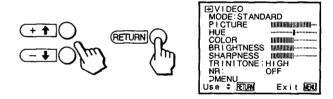
Choose	То
NTSC STD	Make the white color reddish.
MEDIUM	Make the white color whitish.
HIGH	Make the white color bluish.

Reducing picture noise (NR)

You can reduce picture noise when NR is set to ON.

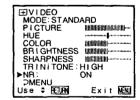


- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select VIDEO and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select NR and press RETURN.



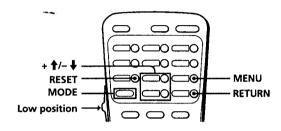
4 Press + ↑ or - ↓ to select ON and press RETURN.





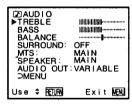
Adjusting sound (AUDIO)

You can adjust the quality of the TV sound to suit your taste. You can adjust the sound of video input(s) as well, and these settings are stored separately from those for the broadcast signal.



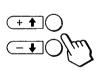
- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select AUDIO and press RETURN.

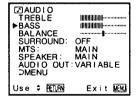




3 Select the item you want to adjust. For example:

(1) To adjust bass, press + **↑** or – **↓** to select BASS.





(2) Press RETURN.

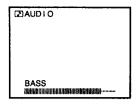




4 Adjust the selected item:

(1) Press + \uparrow or $- \downarrow$ to adjust the item.

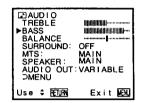




(2) Press RETURN.

The new setting appears in the AUDIO menu.





For details on each item, see "Description of adjustable items" below.

5 To adjust other items, repeat steps 3 and 4 above.

Description of adjustable items

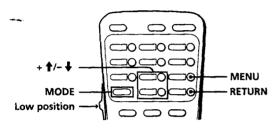
Item	Press + 🕇 to	Press – ↓ to
TREBLE	Increase the treble response	Decrease the treble response
BASS	Increase the bass response	Decrease the bass response
BALANCE	Emphasize the right speaker's volume	Emphasize the left speaker's volume

To restore the factory settings

Press RESET on the remote commander.

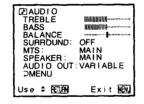
Listening to surround sound (SURROUND)

The SURROUND feature simulates sound reproduction with the atmosphere of a movie theater or a concert hall. Surround sound is only effective for stereo programs.



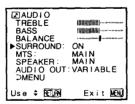
- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select AUDIO and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select SURROUND and press RETURN.





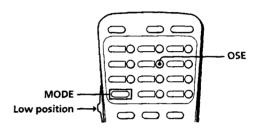
4 Press + ↑ or – ↓ to select ON and press RETURN.





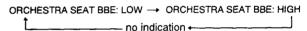
Listening to orchestra seat effect sound—OSE

Orchestra Seat Effect* (OSE) feature restores the harmonic balance of the sound to dramatically improve the overall reproduction of programs. It gives the sound more clarity, depth, and definition, making the sound more dynamic.

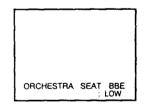


Press OSE.

Each time you press OSE, the display changes as follows:







We recommend LOW setting for news programs and HIGH setting for music, sports, video games and movies.

For the best sound quality, we recommend that AUDIO to be set at factory setting when OSE is set to ON.

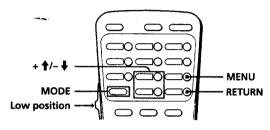
* Orchestra Seat™ Sound Effect* (OSE) feature restores the harmonic balance of the sound to dramatically improve the overall reproduction of programs. Orchestra Seat™ Sound Effect is using BBE technology under licence from BBE sound Inc.

Note

• OSE may also be output through audio out.

Selecting stereo or bilingual programs (MTS)

The Multichannel TV Sound (MTS) feature gives you the choice to enjoy stereo sound or Second Audio Programs (SAP) when available. The initial setting is stereo sound (MAIN).



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select AUDIO and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select MTS and press RETURN.





4 Press + ↑ or - ↓ to select MAIN, SAP or MONO and press RETURN.



AUDIO TREBLE BASS BALANCE SURROUND: ▶MTS: SPEAKER: AUDIO OUT: DMENU	OFF SAP MAIN VARIABLE
Use ‡ RETURN	Exit MENU

Choose	То
MAIN	Listen to stereo sound. The STEREO indicator on the projection TV lights up while a stereo broadcast is received.
SAP ,	Listen to bilingual programs. The sound of non-SAP programs will be muted when SAP is selected.
MONO	Reduce noise during stereo broadcasts.

Note

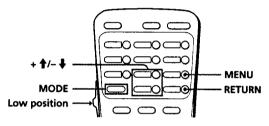
• Stereo and SAP sounds are subject to program sources.

Setting the speaker switch (SPEAKER)

You may switch off the projection TV speakers when, for example, you want to listen to the sound through a stereo system.

If you connect a Dolby Pro Logic-compatible amplifier to the CENTER SPEAKER IN terminals, you can use the projection TV speakers as center speakers.

After making the connections (page 11) set SPEAKER to "CENTER."



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select AUDIO and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select SPEAKER and press RETURN.



AUDIO TREBLE BASS BALANCE SURROUND: MTS: SPEAKER: AUDIO OUT: DMENU	OFF MAIN MAIN VARIABLE
Use ≑ RETURN	Exit MENU

4 Press + ↑ or - ↓ to select MAIN, CENTER or OFF and press RETURN.



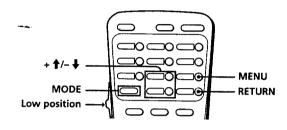
AUDIO TREBLE BASS BALANCE	
SURROUND: MTS: >SPEAKER: AUDIO OUT	OFF MAIN CENTER : VARIABLE
OMENU Use \$ RETURN	Exit MENU

Choose	То
MAIN	Listen to the sound from the projection TV.
CENTER Use the projection TV speakers as speakers.	
OFF	Cut off the projection TV speaker sound and listen to the projection TV's sound solely through the audio system speakers.

Setting audio out (AUDIO OUT)

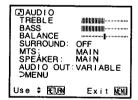
You can select audio out to variable or fixed when SPEAKER is set to OFF or CENTER.

Audio out is variable when SPEAKER is set to MAIN.

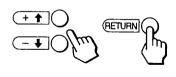


- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select AUDIO and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select AUDIO OUT and press RETURN.





4 Press + ↑ or - ↓ to select VARIABLE or FIXED and press RETURN.



AUDIO TREBLE BASS BALANCE	
SURROUND: MTS: SPEAKER:	OFF MAIN OFF
►AUDIO OUT:	
Use \$ RETURN	Exit MENU

VARIABLE: Sound output varied according to the

TV settings. You can adjust the

volume, bass, treble and balance.

Sound output is always fixed to a certain level. You cannot adjust the

volume.

Setting daylight saving time (DAYLIGHT SAVING)

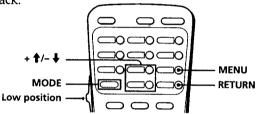
If your area uses daylight saving time, change DAYLIGHT SAVING setting depending on the season, before setting the current time.

Daylight saving start

 After the first Sunday in April, set DAYLIGHT SAVING to YES. Current time (page 27), On/off Timer (page 28) and Channel Block (page 29) settings automatically move one hour ahead.

Daylight saving end

 After the last Sunday in October, set DAYLIGHT SAVING to NO. Current time, On/off Timer and Channel Block settings automatically move one hour back.



- 1 Press MENU.
- Press + ↑ or ↓ to move the cursor (►) to TIMER/CH BLOCK and press RETURN.





Press + ↑ or – ↓ to select DAYLIGHT SAVING and press RETURN.





4 Press + ↑ or - ↓ to select YES or NO and press RETURN.



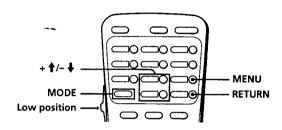
G FIMER/CH BLOCK	l
CURRENT TIME SET ON/OFF TIMER CHANNEL BLOCK ▶DAYLIGHT SAVING:YES ⊃MENU	
WED 12:00 AM Use \$ PETURN Exit MENU	

Choose	То
YES	Set for daylight saving start
NO	Set for daylight saving end

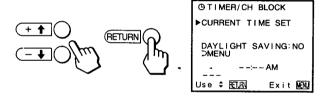
FIXED:

Setting the clock (CURRENT TIME SET)

Set the current time before using On/off Timer (page **28**) and Channel Block features (page **29**). For example, set the clock to 3:15 p.m., Monday.



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select TIMER/CH BLOCK and press RETURN.

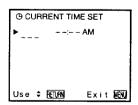


If you need to set DAYLIGHT SAVING, follow the procedure on the previous page.

3 Make sure the cursor (►) is beside CURRENT TIME SET, and press RETURN.

If the cursor is not beside CURRENT TIME SET, press $+ \oint \text{or} - \oint \text{to move the cursor and press}$ RETURN.

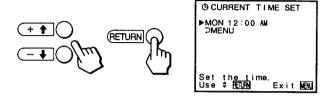




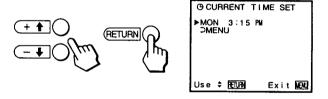
- 4 Set the current time.
 - (1) Press RETURN to start setting the time.



(2) Press + ↑ or – ↓ to set the day and press RETURN.



(3) Using + ↑ or – ↓ and RETURN, set hour and minute in the same way as in step (2). When you press RETURN after setting the minute, the clock starts.



If you make a mistake while setting the time Press RESET while the CURRENT TIME SET menu is displayed, then repeat step 4.

To display the current time Press DISPLAY.

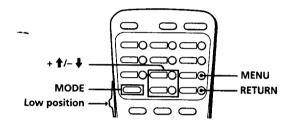
Note

 If you unplug the projection TV or a power interruption occurs, the clock will be erased. Reset the current time.

Setting the timer to turn the projection TV on and off

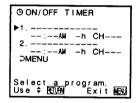
(ON/OFF TIMER)

You can set the projection TV to turn on and off at the time you specify. Make sure the clock is set correctly. If it is not, set the clock first.



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select TIMER/CH BLOCK and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select ON/OFF TIMER and press RETURN.





4 Enter the ON/OFF TIMER setting.

- (1) Press + ↑ or ↓ to select program 1 or 2 and press RETURN.
- (2) Press + ↑ or ↓ to set the days and press RETURN.

Each time you press $+ \oint$ or $- \oint$, the days cycle as shown below.

EVERY SUN-SAT→EVERY MON-FRI→
SUNDAY→MONDAY→...→SATURDAY→
EVERY SUNDAY→EVERY MONDAY →
...→EVERY SATURDAY





(3) Press + ↑ or - ↓ to set the time (hour then minute) that you want to turn on the projection TV and press RETURN.





(4) Press + ♠ or – ♣ to set the hour duration and press RETURN.

You can set the hour duration by one hour up to a maximum of six hours.





(5) Press + ↑ or – ↓ to select the channel and press RETURN.





The TIMER/STAND BY indicator on the projection TV lights.

5 To set the other program, press RETURN and repeat step 4.

One minute before the projection TV switches to turn off, a message "TV will turn off." is displayed on the screen.

To cancel the timer

Press RESET on the remote commander.

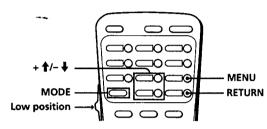
Note

 If you unplug the projection TV or a power interruption occurs, ON/OFF TIMER settings will be erased. Reset the current time, then set the timer.

Blocking out a channel (CHANNEL BLOCK)

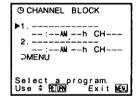
This feature allows you to prevent children from watching unsuitable programs.

Make sure the clock is set correctly. If it is not, set the clock first (page 27).



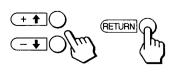
- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select TIMER/CH BLOCK and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select CHANNEL BLOCK and press RETURN.





- 4 Enter a CHANNEL BLOCK setting.
 - (1) Press + ↑ or ↓ to select program 1 or 2 and press RETURN.
 - (2) Press + ↑ or ↓ to set the days and press RETURN. Each time you press + ↑ or ↓, the days cycle as shown below.

 EVERY SUN-SAT→EVERY MON-FRI→
 SUNDAY→MONDAY→...→SATURDAY→
 EVERY SUNDAY→EVERY MONDAY→
 ...→EVERY SATURDAY





(3) Press + ↑ or – ↓ to set the time (hour then minute) that you want to start blocking the channel and press RETURN.



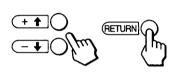


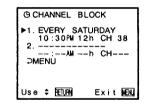
(4) Press + ↑ or – ↓ to select the hour duration you want to block and press RETURN.
Each time you press RETURN, the hour duration increases by one hour up to a maximum of 12 hours.





(5) Press + **↑** or – **↓** to select the channel and press RETURN.





If you select the blocked channel during the time you set, the message "BLOCKED" appears and the picture is blocked and the sound is muted.

To cancel a CHANNEL BLOCK setting

Press RESET on the remote commander.

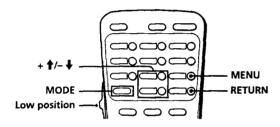
Note

 If the CHANNEL BLOCK and ON/OFF TIMER settings are overlapped, the later time setting has priority over the other setting.

Customizing the channel number buttons (CH CAPTION/ GUIDE)

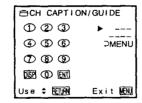
You can choose up to 12 channels, caption each channel, and assign a specific channel number button to each channel. This feature allows you to select your favorite channels easily by name. For example, you can name channel 20 "ESPN," and assign the channel number 4 button to it.

Setting captions to favorite channels



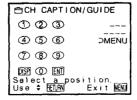
- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select SET UP and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select CH CAPTION/GUIDE and press RETURN.





4 Press RETURN again.





5 Press + ↑ or - ↓ to select a channel guide number button and press RETURN.

Each time you press $+ \uparrow$ or $- \downarrow$, the channel positions change to red in turns. The channel number button you select will be the one you press to call up your favorite channel.



i	CH CAPTION/GUIDE	
	① ② ③ ·	
İ	4 5 6 DMENU	
i	T 1 1 1	
	DSP ① ENT Select the channel	
ı	Select the channel. Use \$ 1970 Exit WEND	

6 Press + ↑ or - ↓ to select the channel that you want to caption and press RETURN.

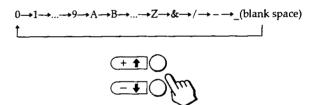


-	CH CAPTION/GUIDE	
į	①②③	
	4 5 6 DMENU	
	⑦ ⑨ ⑨	
	DSP O ENT Select the letter. Use ‡ REDAN Exit MENU	
	Select the letter. Use ‡ HETÆNI Exit WENU	

7 Enter the letters or numbers (up to four) to caption the channel:

(1) Press + ↑ or – ↓ to select the first letter (number).

Each time you press + \uparrow or - \downarrow , the letter (number) changes as shown below.



(2) Press RETURN.



1	□CH CAPTION/GUIDE
	①②③ 20
	(4) (5) (6) (1) (4) (4)
1	70 9
	000 (D) (E) (D) (E) (E) (E) (E) (E) (E) (E) (E) (E) (E
	Select the letter. Use \$ €TURN Exit WENU

(3) Repeat steps (1) and (2) to select the remaining letters (numbers) and press RETURN.



CH CAPTIO	ON/GUIDE
①②③	20
456	ESPN ⊃MENU
789	
DISPI (O) ENTI	
Select the Use \$ ÆURN	letter. Exit M⊡NJ

8 Repeat steps 4 to 7 to caption other channels.

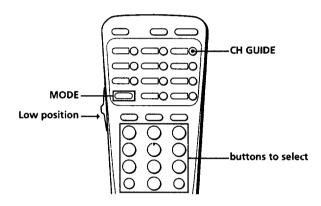
To erase a caption

Press RESET after step 4.

Notes

- The position number you already selected appears in yellow.
- If the CH CAPTION/GUIDE menu appears in black, the projection TV is set to a video input, and you cannot select CH CAPTION/GUIDE. Press TV so that a channel number appears.
- If more than 90 seconds elapse after you press a button, the menu disappears automatically.
- The channel caption/guide feature is available for the AUX input.

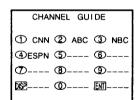
Selecting a captioned channel



1 Press CH GUIDE.

The CHANNEL GUIDE menu appears showing channel captions and the corresponding channel number buttons.





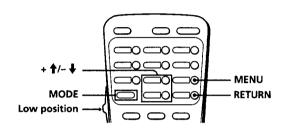
2 Press a channel number button, the DISPLAY or ENTER button to select the channel you want.

To cancel the CHANNEL GUIDE menu

Press CH GUIDE again.

Setting video labels (VIDEO LABEL)

This feature allows you to label each input mode so that you can easily identify the connected equipment. For example, you can label VIDEO 1 IN as VHS.



- 1 Press MENU.
- 2 Press + ↑ or ↓ to select SET UP and press RETURN.
- 3 Press + ↑ or ↓ to select VIDEO LABEL and press RETURN.





4 Press + ↑ or - ↓ to select the input mode you want to label and press RETURN.





5 Press + ↑ or – ↓ to select the label and press RETURN.





Each time you press + \uparrow or $- \downarrow$, the label changes as shown below.

VIDEO 1
VIDEO 1→S-VIDEO→BETA→8mm→VHS→LD→DSS
VIDEO 2
VIDEO 2→BETA→8mm→VHS→LD→DSS
<u> </u>
VIDEO 3
VIDEO 3→BETA→8mm→VHS→LD→DSS
<u></u>

6 Repeat steps 4 and 5 to label other input modes.

Note

 If more than 90 seconds elapse after you press a button, the menu disappears automatically.

Displaying Caption Vision

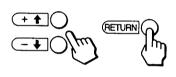
(CAPTION VISION/XDS)

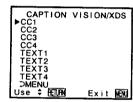
Some programs are broadcast with Caption Vision. To display Caption Vision, select either CC1, CC2, CC3, CC4, TEXT1, TEXT2, TEXT3 or TEXT4 from the menu. CC1, CC2, CC3 or CC4 shows you a caption, that is a printed version of the dialog or sound effects of a program. (The mode should be set to CC1 for most programs.)

TEXT1, TEXT2, TEXT3 or TEXT4 shows you text, that is information presented using either half or the whole screen. It is not usually related to the program.

1 Press MENU.

2 Press + ↑ or - ↓ to select CAPTION VISION/ XDS and press RETURN.





3 Press + ↑ or – ↓ to select the caption type and press RETURN.

The selected caption type is colored green.



	CAPTION CC1 CC2 CC3 CC4	VISION/XDS
	TEXT1	
	TEXT2	
	TEXT3	
- 1	TEXT4	
	DMENU	
- 1	Use \$ BETURN	Exit MEWI

To turn off the captions or text

Press DISPLAY on the remote commander.

Each time you press DISPLAY, the display changes as follows:

on-screen information→XDS*→Caption Vision or Text

DISPLAY OFF ←

"DISPLAY OFF" goes off after three seconds.

 Some programs are broadcast with XDS service which shows a network name, program name, program length, call letters and time in show data.

When you select XDS with the DISPLAY button, this information will be displayed on the screen if the broadcaster offers this service.

Note

 Captions may appear with a white box or another error instead of a certain word. Poor reception of TV programs can also cause errors in Closed Caption.

Operating video equipment

You can operate a piece of video equipment that has an infrared remote sensor with the supplied remote commander. Before operating, set the manufacturer's code number.

Setting the manufacturer's code

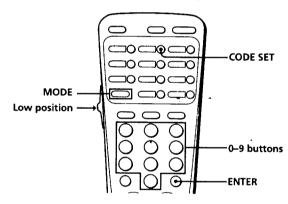
The following Sony video equipment is assigned to each position of the selector at its factory preset:

VTR 1 Beta, ED Beta VCR

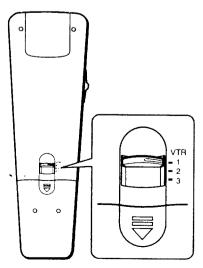
VTR 2 8 mm VCR

VTR 3 VHS VCR

You can change the settings of each position.



1 Set the VTR 1-2-3 selector to the position you want to set the code.



While pressing CODE SET, press 0 – 9 to enter the manufacturer's code number (see the chart in the right column) and press ENTER. For example, to operate a Sony 8 mm VCR, press 0, 2 and ENTER.









Note

 To use another manufactuer's equipment besides a Sony VCR set the selector to a position not being used for your Sony video equipment.

VCR manufacturer code numbers

Manufacturer	Code number	
SONY	01, 02, 03, 04	_
CANON	05	
EMERSON	22, 30, 33	
FISHER	10, 11, 12, 15	
FUNAI	29	
GENERAL ELECTRIC	05, 08	
GOLDSTAR	25	
HITACHI	07, 08, 36	
JVC	16, 35	
MAGNAVOX	05, 06, 09	
MITSUBISHI	18, 19, 26, 27	
MULTITECH	29	
NEC	16, 23, 31	
PANASONIC	05, 06, 37	
PHILCO	05, 06	
PHILIPS	05, 06, 09	
QUASAR	05, 06	
RCA	07, 08	
SAMSUNG	24, 32	
SANYO	11, 15	
SCOTT	21	
SHARP	13, 14	
SHINTOM	34	
SYLVANIA	05, 06, 09	
SYMPHONIC	29	
TEKNIKA	28, 29	
TOSHIBA	20, 21	
TOTE VISION	25	
ZENITH	17	

(continued)

MDP manufacturer code numbers

Manufacturer	Code number	
SONY	04	
KENWOOD	58	
MAGNAVOX	52	
MARANZ	54	
MITSUBISHI	51	
PANASONIC	55	
PHILIPS	52	
PIONEER	51	
RCA	51	
SANYO	57	
SHARP	56	
YAMAHA	53	

Notes

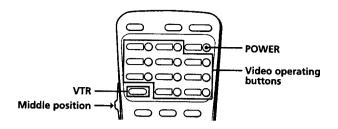
- If more than one code number is listed, try entering them one by one, until you come to the correct code for your equipment.
- In some rare cases, you may not be able to operate your non-Sony video equipment with this remote commander. This is because your equipment may use a code that is not provided with this remote commander. In this case, please use the equipment's own remote control unit.
- The code numbers for Sony equipment are assigned at the factory as follows:

Beta, ED Beta VCRs	01
8 mm VCR	02
VHS VCR	03
MDP	04

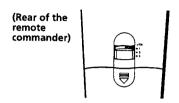
Caution

When you remove a battery from the remote commander, the code may revert to the factory preset. Reset the codes each time you replace the battery, if necessary.

Operating video equipment



Set the selector VTR 1-2-3 according to the video equipment you want to operate.



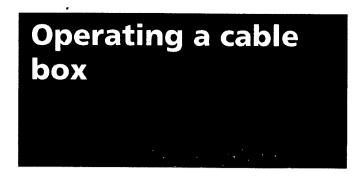
Use the video operating buttons on the remote commander to operate the video equipment.

Operating a VCR	Buttons on the remote commander
To turn on or off	Press POWER
To change channels	Press CH +/-
To record	Press ● and REC simultaneously
To play	Press -
To stop	Press
To fast forward	Press ►►
To rewind the tape	Press ◄ ◀
To pause	Press II
To search the picture forward and backward	Press ►► or ◀◀ during playback

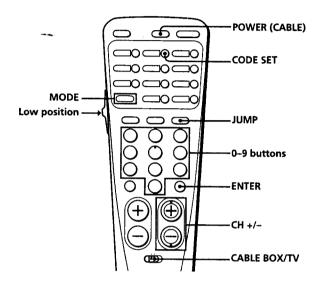
Operating a laser-disc player	Buttons on the remote commander
To play	Press ➤
To stop	Press
To pause	Press II To resume normal playback, press again.
To search the picture forward and backward	Keep pressing ►► or ◀◀ during playback To resume normal playback, release the button.
To search the chapter forward and backward	Press CH +/-

Note

 If the video equipment does not have a certain function, the corresponding button on this remote commander will not operate.



You can operate a connected cable box with the supplied remote commander. Before operating, set the manufacturer's code number.



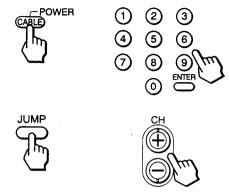
1 Set the CABLE BOX/TV selector to CABLE BOX.



While pressing CODE SET, press 0 – 9 to enter the manufacturer's code number (see the chart below) and press ENTER. For example, to operate a Zenith cable box, press 6 and 8 and press ENTER.



3 Use POWER (CABLE) and the projection TV control buttons (0 – 9, ENTER, JUMP and CH +/-) to operate the cable box.



To operate the projection TV

Set the CABLE BOX/TV selector to TV. Then use the projection TV control buttons to control the projection TV.

For more details on operating the cable box Refer to the operating instructions that come with the cable box.

Manufacturers and code numbers (cable box)

Manufacturer	Code number
JERROLD	60, 61, 62, 63, 64, 65, 73
PIONEER	69, 70
SCIENTIFIC ATLANTA	66, 67
TOCOM	71, 72
ZENITH	68

Notes

- If more than one code number is listed, try entering them one by one until you come to the correct code for your equipment.
- If you enter a new code number, the code number you previously entered at that setting is erased.
- In some rare cases, your equipment may use a code that is not provided with this remote commander and you may not be able to operate your cable box with the supplied remote commander. In this case, use the equipment's own remote control unit.
- When you remove a battery from the remote commander, the code may be erased. Reset the code each time you replace the battery, if necessary.



After trying the methods below, if the problem persists, contact your nearest Sony dealer.

No picture (screen not lit), no sound

- → Make sure the power cord is connected securely.
- → Check to see if the TV/VIDEO setting is correct: when watching TV, set to TV, and when watching video tapes, set to VIDEO. (page 18)
- → Make sure the CABLE BOX/TV selector is in the correct position. (page 17)
- → Try another channel. It could be station trouble.

Poor or no picture (screen lit), good sound

- → Adjust PICTURE in the VIDEO menu. (page **21**)
- → Adjust BRIGHTNESS in the VIDEO menu. (page 21)
- → Adjust the convergence. (page 15)
- → Check antenna/cable connections. (page 6)

Good picture, no sound

- → Press MUTING so that "MUTING" disappears from the screen. (page 17)
- → Check the MTS setting in the AUDIO menu. (page 25)
- → Make sure SPEAKER is set to MAIN in the AUDIO menu. (page 25)

No color

- → Adjust COLOR in the VIDEO menu. (page **21**)
- Confirm that black and white program is not being broadcast.

Only snow and noise appear on the screen

- → Check the CABLE setting in the SET UP menu. (page **15**)
- → Check the antenna/cable connections. (page **6**)
- → Make sure the channel is broadcasting programs.

Dotted lines or stripes

- → Adjust the antenna.
- → Move the projection TV away from noise sources such as cars, neon signs, and hairdryers.

Double images or ghosts

→ Use a highly directional outdoor antenna or a cable (when the problem is caused by reflections from nearby mountains or tall buildings.)

Cannot operate menu

- → If the item you want to choose appears in black, you cannot select it. Press TV/VIDEO correctly.
- → Check the CABLE setting in the SET UP menu. (page 15)

Cannot receive upper channels (UHF) when using an antenna

- → Check if CABLE is OFF in the SET UP menu. (page **15**)
- → Use AUTO PROGRAM to add receivable channels that are not presently in the memory. (page 16)

Cannot receive any channels when using cable TV

- → Check if CABLE is ON in the SET UP menu. (page **15**)
- → Use AUTO PROGRAM to add receivable channels that are not presently in the memory. (pages 16)

Remote commander does not operate

- → Battery could be weak. Replace the battery. (page 12)
- → Make sure the projection TV's power cord is connected securely to wall outlet.
- → Set the CABLE BOX/TV selector to TV when operating your projection TV.
- → Are fluorescent lights too close to the projection TV? Move lights at least 3 4 feet away from the projection TV.

Commander's power, channel up/down, channel buttons do not function

→ Set the CABLE BOX/TV selector to the correct position. (page **35**)

Cannot gain enough volume when using a cable box

→Increase the volume at the cable box. Then set the CABLE BOX/TV selector to TV and adjust the TV's volume. (page 35)



Projection system 3 picture tubes, 3 lenses,

horizontal in-line system

Picture tube

7 inch high-brightness

monochrome tubes (6.3 raster size), with optical coupling

and liquidcooling system

Projection lenses

High performance, large-

diameter hybrid lens F1.0

Screen size (measured diagonally)

KP-46V25	46 inches	
KP-53V25	53 inches	
KP-61V25	61 inches	

Screen brightness

KP-46V25	1500 cd/m ²
KP-53V25	1200 cd/m ²
KP-61V25	1000 cd/m ²

Television system

Antenna

Inputs/output

American TV standards Channel coverage VHF: 2–13/UHF: 14 –69/

CATV: 1 - 125

75 ohm external-antenna terminal for VHF/UHF

VIDEO IN 1

S VIDEO IN (4-pin mini

DIN):

Y: 1 Vp-p, 75-ohms

unbalanced, sync negative C: 0.286 Vp-p (Burst signal),

75 ohms

VIDEO (phono jack):

1 Vp-p, 75-ohms

unbalanced, sync negative

AUDIO (phono jacks):

500 mVrms (100%

modulation)

Impedance: 47 kilohms

VIDEO INPUT 2 and VIDEO

IN3

VIDEO (phono jacks):

1 Vp-p, 75-ohms

unbalanced, sync negative

AUDIO (phono jacks):

500 mVrms (100%

modulation)

Impedance: 47 kilohms

VIDEO OUT 3

VIDEO (phono jack): 1 Vp-p,

75 ohms unbalanced, sync

negative

AUDIO (phono jack):

500 mVrms

(100% modulation).

Impedance: 10 kilohms

MONITOR OUT

VIDEO (phono jack): 1 Vp-p,

75 ohms unbalanced, sync

negative

AUDIO (phono jacks):

500mVrms (100%

modulation),

Impedance: 10 kilohms

AUDIO (VAR/FIX) OUT (phono

900 mVrms (100% modulation)

Impedance: 5 kilohms

Speaker

Full range speaker

100 mm (3.9 inches) diameter

Speaker output

 $10 \text{ W} \times 2$ **Power requirement**

•	
KP-46V25/53V25/61V25	120 V AC, 60 Hz
KP-53V25C	220 V AC, 50/60 Hz

Power consumption

Max. 310 W

Average: 240 W Standby mode: 7 W

	Dimensions(W/H/D)	Mass
KP-46V25	$1,066 \times 1,336 \times 698 \text{ mm}$ $(42 \times 52^{5}/8 \times 27^{1}/2 \text{ inches})$	88 kg (193 lbs 10 oz)
KP-53V25	$1,218 \times 1,442 \times 698 \text{ mm}$ $(48 \times 56^{3}/_{4} \times 27^{1}/_{2} \text{ inches})$	94 kg (207 lbs 1 oz)
KP-61V25	$1,338 \times 1,619 \times 774 \text{ mm}$ (52 $^{3}/_{4} \times 63 ^{3}/_{4} \times 30 ^{1}/_{2} \text{ inches})$	146 kg (321 lbs 7 oz)

Supplied accessories

Remote commander RM-Y131 (1) Size AA (R6) battery (1)

Optional accessories

U/V mixer EAC-66 Connecting cables RK-74A, VMC-810S/820S, YC-15V/30V, VMC-720M High-contrast protective screen SCN-46X1 (For KP-46V25)

SCN-53X1 (For KP-53V25)

Design and specifications are subject to change without notice.

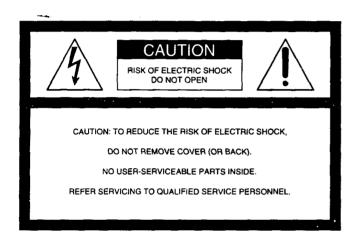
Index		

Adjusting
convergence 13, 15
sound 23
the picture 21
Antenna 6
Auto program 13, 16
Battery 12
Cable box 35
Cable TV 15
Caption Vision 32
Changing the menu language 16
Channel block 29
Channel Caption/Guide 30
Connection
with a VCR 7
with an antenna 6
without a VCR 6
Daylight saving 26
DEMO 14
Erase/add 14
Jump 17
MTS (Multichannel TV Sound) 25
Muting 17
OSE (Orchestra Seat Effect) 24
PIP (Picture-in-picture) 18
Presetting channels 13, 16
PROGRAM PALETTE 20
Remote commander 12
S video 8
SAP (Second Audio Program) 25
Setting
daylight saving time 26
the clock 27
Sleep timer 18
STEREO indicator 25
Surround 24
TIMER/STAND BY indicator 17, 28
Video label 31
Watching .
TV 17
video tapes 18
YDS 22

Names of controls
+ 1 /- ↓ buttons 14
AUDIO button 19
AUDIO L(MONO)/R IN jacks 7, 8
AUDIO L/R OUT jacks 7
AUDIO (VAR/FIX) OUT jacks 10
CABLE BOX/TV selector 17, 35
CH(channel) +/- buttons 13, 17
CH (channel) GUIDE button 31
CODE SET button 33
CONTROL S jacks 11
DISPLAY button 17
ENTER button 17
FREEZE button 19
TUMP button 17
MONITOR OUT jacks 10
MENU button 14
MUTING button 17
PIP button 18
POSITION button 19
POWER button 13
POWER (CABLE) button 35
RESET button 20
RETURN button 14
S VIDEO input jack 8
SLEEP button 18
SWAP button 19
TV button 18
TV/VIDEO button 18
VTR (POWER,CH +/−, ▶, ■, ▶▶, ◀◀, Ⅱ
REC ●, TV/VTR) buttons 34
VHF/UHF antenna terminal 6, 7
VIDEO 1 IN jack 7, 8, 10
VIDEO 2 INPUT jack 9
VIDEO 3 IN jack 7, 9, 10
VIDEO 3 OUT jack 9
VOL (volume) +/- buttons 17



Para evitar incendios o el riesgo de descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ní a la humedad.





Este símbolo sirve para indicar al usuario la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislar dentro de la caja de este producto, que pueden ser de suficiente magnitud como para constituir riesgo de electrocución.



Este símbolo sirve para indicar al usuario la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento importantes en el manual que acompaña al producto.

PRECAUCION

PARA EVITAR DESCARGAS ELECTRICAS, NO EMPLEE ESTA CLAVIJA DE ALIMENTACION DE CA POLARIZADA CON UN CABLE PROLONGADOR, RECEPTACULO U OTRO TOMACORRIENTE, A MENOS QUE LAS CUCHILLAS PUEDAN INSERTARSE COMPLETAMENTE A FIN DE QUE NO QUEDEN AL DESCUBIERTO.

PRECAUCION

Al utilizar juegos de TV, ordenadores y productos similares con el TV de proyección, mantenga a un nivel bajo los ajustes de brillo y contraste. Si se deja una imagen fija (no movible) en la pantalla durante un largo periodo de tiempo con un nivel alto de brillo o de contraste, la imagen puede permanecer en pantalla permanentemente. La garantía no ofrece cobertura para este tipo de problema, ya que se produce como resultado de un uso inadecuado.

Nota sobre la visualización de subtítulos

Este receptor de TV de proyección posterior ofrece la visualización de subtítulos de televisión de acuerdo con el párrafo §15.119 de las normas de la FCC.

Nota para el instalador del sistema de cablevisión

Esta nota tiene el propósito de llamar la atención del instalador del sistema de cablevisión sobre el Artículo 820-40 de NEC, que contiene las directrices para la puesta a tierra y, en particular, especifica que el cable de puesta a tierra debe estar conectado al sistema de puesta a tierra del edificio más cercano al de la entrada de cable.

El empleo de este televisor para fines que no sean la contemplación en privado de programas de televisión de UHF, VHF, o transmitidos por compañías de cablevisión para uso del público en general, puede requerir la autorización de la emisora/compañía de cablevisión y/o del propietario del programa.

Observación sobre el ajuste de convergencia

Antes de utilizar el TV de proyección, no se olvide de ajustar la convergencia. Para conocer el procedimiento, consulte la página **51**.

Observación sobre la limpieza

Limpie la unidad del TV de proyección con un paño seco y suave. Para quitar el polvo de la pantalla, pásele suavemente un paño de arriba a abajo solamente. Las manchas resistentes pueden limpiarse con un paño ligeramente humedecido con una solución detergente poco concentrada y agua caliente . Nunca emplee disolventes tales como diluidor de pintura o bencina. Si la imagen se oscurece al utilizar el TV de proyección durante mucho tiempo, puede ser necesario limpiar su interior. Consulte a personal cualificado.

Registro del propietario

Los números de serie y del modelo están situados en la parte trasera del TV de proyección. Escriba dichos números en los espacios que se proporcionan abajo. Consúltelos siempre que llame a su proveedor Sony en relación con este producto.

Nº modelo:	
Nº de serie:	



- 42 ¡Bienvenido!
- 42 Precauciones

Procedimientos iniciales

- 43 Paso 1: Instalación del TV de proyección
- 44 Paso 2: Conexiones
- 50 Paso 3: Ajuste del mando a distancia
- **51** Paso 4: Ajuste del TV de proyección automáticamente (AUTO AJUSTES)

Operaciones

- 56 Visualización de programas de TV
- **57** Visualización de dos programas al mismo tiempo—PIP
- **59** Selección de efectos de imagen y sonido (SELECCION VIDEO)
- 60 Ajuste de la imagen (VIDEO)
- 61 Ajuste de la temperatura del color (TRINITONE)
- 61 Reducción del ruido de imagen (NR)
- **62** Ajuste del sonido (AUDIO)
- **63** Escucha de sonido periférico (SURROUND)
- 63 Sonido con el efecto de sala de conciertos—OSE
- **64** Selección de programas en estéreo o bilingües (MTS)
- 64 Definición del interruptor de altavoces (BOCINAS)
- 65 Ajuste de la salida de audio (AUDIO OUT)
- 65 Ajuste del cambio de hora oficial (DAYLIGHT SAVING)
- 66 Ajuste del reloj (FIJAR HORA ACTUAL)
- **67** Ajuste del temporizador para activar y desactivar el TV de proyección (RELOJ)
- 68 Bloqueo de un canal (BLOQUEAR CANAL)
- **69** Personalización de los botones de número de canal (ETIQUETA/GUIA)
- 71 Creación de etiquetas de vídeo (ETIQUETA DE VIDEO)
- 72 Visualización de subtítulos (CAPTION VISION/XDS)
- 73 Utilización del equipo de vídeo
- 75 Utilización de un decodificador de TV por cable

Información adicional

- **76** Solución de problemas
- **77** Especificaciones

78 Indice

Los términos en paréntesis indican los nombres de menús.

EG



Gracias por adquirir un televisor de proyección posterior en color Sony. Entre las funciones que le ofrece el televisor se pueden resaltar las siguientes:

- Función AUTO AJUSTES, que permite configurar el TV de proyección con facilidad; para ello, basta pulsar el botón SET UP.
- Menús en pantalla para ajustar la calidad de imagen, el sonido y otras características.
- Imagen en imagen, que permite ver otro canal del televisor, vídeo o imagen por cable como una imagen en ventana.
- Temporizador de activación/desactivación, que permite visualizar en pantalla el programa de TV que desea durante un periodo de tiempo determinado.
- Circuitería de enfoque dinámico que enfoca automáticamente el haz electrónico explorador para conseguir mayor nitidez, sobre todo, en las esquinas.
- Mando a distancia universal suministrado, que permite controlar equipos de vídeo Sony y de otras marcas.

Acerca de este manual

Las instrucciones de este manual hacen referencia a los modelos KP-46V25, KP-53V25 y KP-61V25. Antes de empezar a leerlo, compruebe su número de modelo situado en la parte posterior de TV de proyección. Para las ilustraciones de este manual, se ha empleado el modelo KP-61V25 ya que no existen diferencias en el funcionamiento de los mismos. Las diferencias de especificaciones se indican en el texto.

Las instrucciones de este manual están basadas en el uso del mando a distancia. También puede emplear los controles del TV de proyección si tienen el mismo nombre que los del mando a distancia.



Este TV de proyección emplea un voltaje extremadamente alto. Para evitar incendios o descargas eléctricas, siga cuidadosamente las indicaciones que se indican a continuación:

Seguridad

- Utilice las unidades KP-46V25/53V25/61V25 sólo con tensión de 120 V CA, 60 Hz. Utilice la unidad KP-53V25C con tensión de 220 V CA, 50/60 Hz.
- Una clavija del enchufe es más ancha que la otra por razones de seguridad y sólo podrá enchufarse en una posición. Si no consigue insertar completamente el enchufe en la salida, póngase en contacto con el proveedor Sony.
- Si dentro de la unidad cae algún objeto o se vierte líquido, desenchúfela de la red y haga que sea revisada por personal especializado antes de utilizarla nuevamente.
- Cuando no vaya a emplear la unidad durante varios días, desenchúfela de la toma de corriente. Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe, nunca del propio cable.

Para obtener información detallada acerca de las medidas de seguridad, consulte el folleto suministrado "NORMAS IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD".

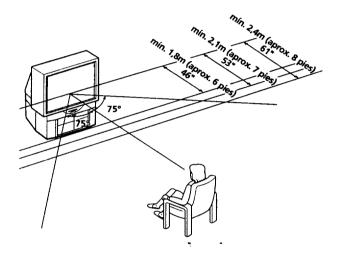
Instalación

- No bloquee los orificios de ventilación para evitar el recalentamiento interno.
- No sitúe la unidad en lugares muy cálidos o húmedos, ni la exponga a un exceso de polvo o de vibración mecánica.
- Evite utilizar la unidad a temperaturas por debajo de los 5°C (41°F).
- Si la videograbadora pasa directamente de un ambiente frío a uno cálido, o si la temperatura de la habitación cambia repentinamente, la nitidez de la imagen puede desaparecer o los colores pueden perder intensidad. Ello se debe a una condensación de humedad en el espejo o lentes interiores. Si esto ocurre, deje que se evapore la humedad antes de utilizar el TV de proyección.
- Para obtener una mejor calidad de imagen, no exponga la pantalla a la luz directa del sol. Se recomienda utilizar una luz fija dirigida hacia abajo desde el techo o cubrir las ventanas situadas frente a la pantalla con tela opaca. Asimismo, se recomienda instalar el TV de proyección en una habitación cuyo suelo y paredes no sean de material reflectante. Si es necesario, cubra el suelo con moqueta oscura o empapele las paredes.

Paso 1: Instalación del TV de proyección

Para obtener la mejor calidad de imagen, instale el TV de proyección en las zonas que se muestran a continuación:

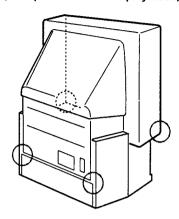
Zona de visualización óptima (horizontal)



Transporte del TV de proyección

Asegúrese de sujetar las partes indicadas al transportar el TV de proyección y solicite la ayuda de más de dos personas.

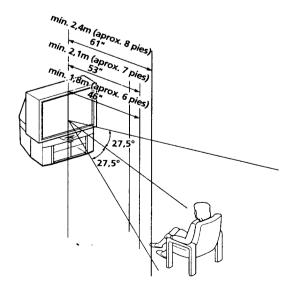
(Parte posterior del TV de proyección)



Preparación del TV de proyección

Antes de utilizar el TV de proyección, ajuste la convergencia. Para conocer el procedimiento, consulte el "Paso 4: Ajuste del TV de proyección automáticamente (AUTO AJUSTES)" en la página 51.

Zona de visualización óptima (vertical)

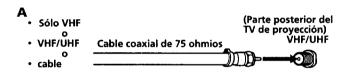


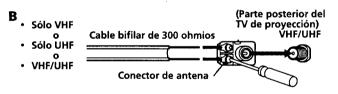
Paso 2: Conexiones

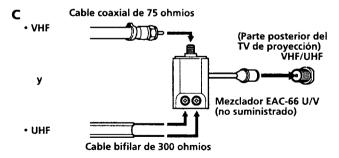
Aunque es posible utilizar una antena interior o exterior con el TV de proyección, recomendamos conectar una antena exterior o un sistema de TV por cable para obtener una mejor calidad de imagen.

A una antena

Conecte el cable de antena al terminal de antena VHF/ UHF. Si no puede conectar el cable de antena directamente al terminal, siga las instrucciones que se indican a continuación en función del tipo de cable de que disponga.





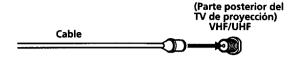


Notas:

- La mayoría de las antenas VHF/UHF disponen de un separador de señal. Retire el separador antes de conectar el conector adecuado.
- Si utiliza un mezclador U/V, puede aparecer nieve y ruido de la imagen al visualizar canales de TV por cable superiores a 37(W+1).

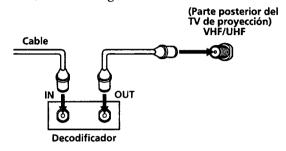
Conexión de un sistema de antena/TV por cable sin videograbadora

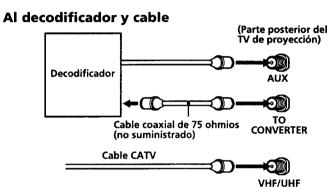
Al cable o antena



Al decodificador

Si para recibir su TV por cable precisa un decodificador, realice la siguiente conexión:



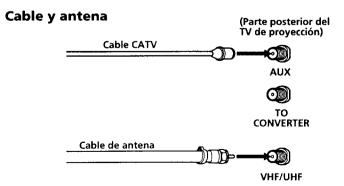


Los sistemas de TV por cable de pago emplean señales cifradas que requieren un decodificador* además de la conexión habitual mediante cable.

* La empresa de TV por cable suministrará el decodificador.

Nota

 No es posible visualizar como imagen de ventana las señales obtenidas a través del conector AUX.



Nota

• En este caso, no enchufe nada al conector TO CONVERTER.

Conexión de un sistema de antena/TV por cable a una videograbadora

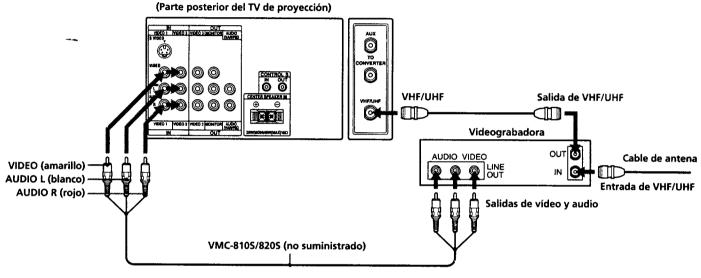
Para obtener más información acerca de la conexión, consulte el manual de instrucciones de la videograbadora. Antes de realizar la conexión, desconecte los cables de alimentación de CA del equipo que va a conectar.

Una vez realizadas las conexiones, podrá hacer lo siguiente:

- Ver la reproducción de cintas de vídeo.
- Grabar un programa de TV mientras visualiza otro programa.

A una videograbadora convencional

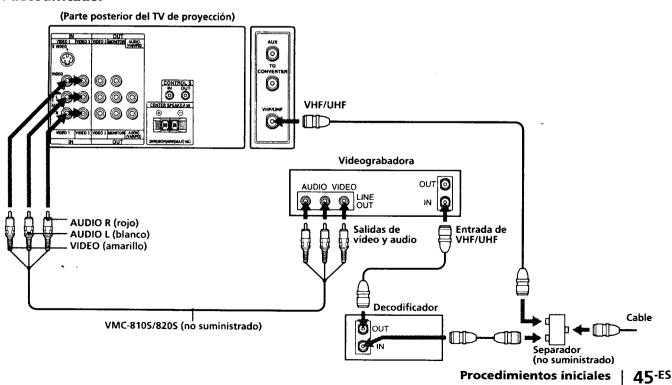




Notas:

- Para conectar una videograbadora monofónica, conecte la salida de audio de la videograbadora a AUDIO L (MONO) de VIDEO 1/3 IN en el TV de proyección.
- No conecte el cable al conector S VIDEO del TV de proyección.

Con decodificador

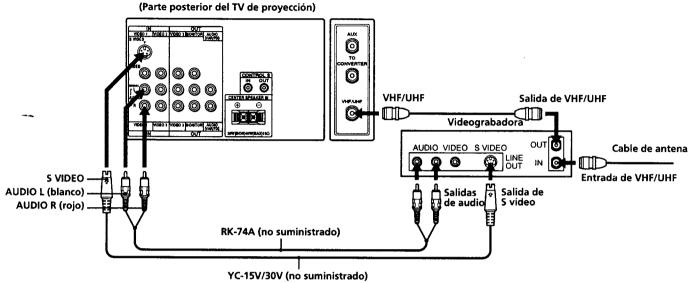


A una videograbadora equipada con S vídeo

Si la videograbadora dispone de una toma de salida S vídeo, realice la siguiente conexión. Siempre que conecte el cable al conector S VIDEO, el TV de proyección recibe automáticamente señales S

Sin decodificador

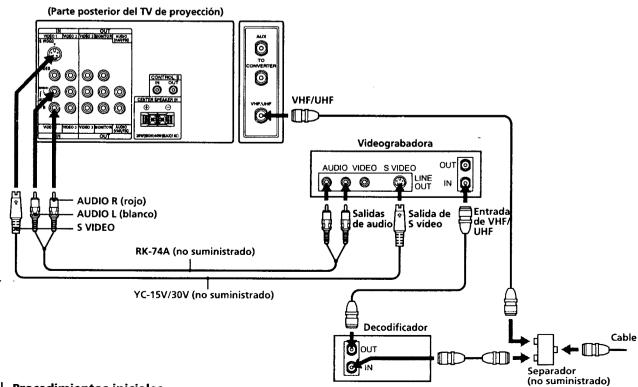
vídeo.



Nota:

 Las señales de vídeo están formadas de señales Y (luminancia) y C (crominancia). La conexión S envía dos señales separadas que evitan la degradación y proporcionan una mejor calidad de imagen si se compara con la conexión convencional.

Con decodificador



Conexión de una cámara de vídeo

Esta conexión es adecuada para ver la imagen desde una cámara de vídeo.

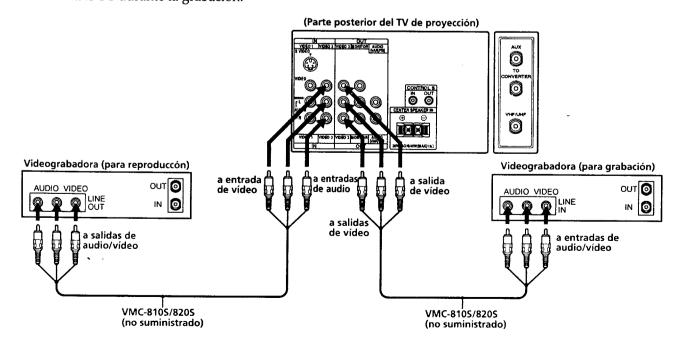
(Parte delantera del TV de proyección) -CHANNEL + OPOWER O TIMER/STAND BY OSTEREO VIDEO AUDIO R (rojo) **AUDIO L (blanco)** a salidas de audio y vídeo VMC-8105/8205 (no suministrado) · Para conectar una cámara de vídeo monofónica, conecte la salida de audio de la cámara de vídeo a AUDIO L (MONO) de VIDEO 2 INPUT del TV de proyección.

Conexión de dos videograbadoras para la edición de cintas mediante VIDEO 3 IN y

Es posible visualizar imágenes de entrada distintas de la que se está grabando.

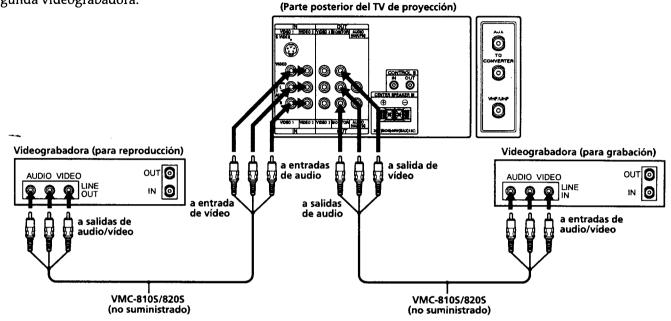
Nota:

Las tomas VIDEO 3 OUT sólo transmiten la señal de las tomas VIDEO 3 IN. Si realiza la conexión como se indica a continuación, podrá visualizar imágenes procedentes de las tomas de antena, cable, VIDEO 1 IN o VIDEO 2 INPUT durante la grabación.



Conexión de dos videograbadoras para la edición de cintas mediante MONITOR OUT

Es posible grabar imágenes de entrada visualizadas en la pantalla. Este tipo de conexión sólo debe efectuarse cuando se conecta desde la entrada de línea de una videograbadora y la salida de línea de una segunda videograbadora.

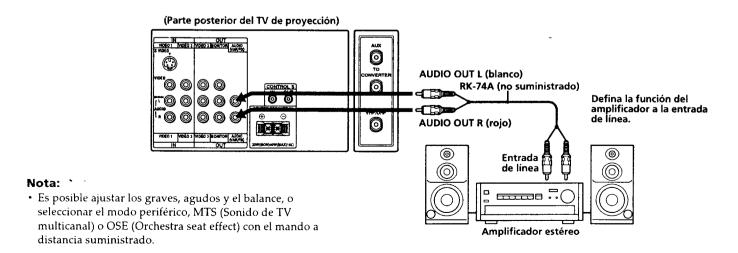


Notas

- No cambie la señal de entrada al editar mediante MONITOR OUT, ya que con ello cambiará también la señal de salida.
- Al conectar una sola videograbadora al TV de proyección, no conecte MONITOR OUT a la entrada de línea de la videograbadora estando conectadas las tomas VIDEO IN del TV de proyección a la salida de línea de la videograbadora.
- Es posible emplear la toma S vídeo para conectar una videograbadora para reproducción, y una toma S vídeo o compuesta para conectar una videograbadora para grabación.

Conexión de un sistema de audio

Al conectar un equipo de audio, consulte la página **64** para obtener más información.



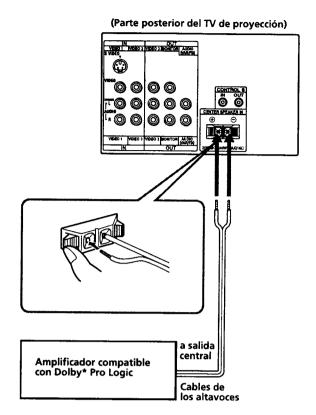
Uso de los altavoces del TV de proyección como altavoces centrales

Esta función permite disfrutar de las ventajas de Dolby Pro Logic utilizando los altavoces del TV de proyección como altavoz central. Para emplear este sistema hay que conectar un amplificador compatible con Dolby Pro Logic. Conecte los cables de los altavoces desde los terminales de salida del canal central del amplificador a la toma CENTER SPEAKER IN del TV de proyección. Es necesario conectar los terminales derecho e izquierdo para poder recibir una señal de audio. Tras realizar las conexiones de la derecha, seleccione "BOCINAS: CENTER" en el menú AUDIO (página 64). Los canales de audio izquierdo y derecho pueden escucharse a través de los altavoces del sistema de audio.

Para esta conexión, ajuste el volumen con el amplificador.

Notas

- Asegúrese de enchufar los cables de los altavoces en los terminales del mismo color al realizar la conexión.
- Desconecte los cables de alimentación del TV de proyección antes de efectuar las conexiones. Si los hilos expuestos del cable del altavoz se tocan estando enchufado el TV de proyección, puede producirse un cortocircuito y dañar la unidad.
- · No tire de los cables de los altavoces.
- Desactive el amplificador antes de establecer conexiones con los terminales CENTER SPEAKER IN.



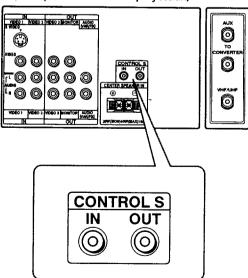
* Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby y el símbolo de la D doble 🖾 son marcas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Conexión de otro equipo Sony provisto de la toma CONTROL S

Esta función permite controlar el TV de proyección y otro equipo Sony con un solo mando a distancia.

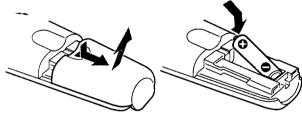
- Para controlar otro equipo Sony con el mando a distancia del TV de proyección, conecte la entrada del equipo a la toma CONTROL S OUT del TV de proyección.
- Para controlar el TV de proyección con el mando a distancia de otro equipo Sony, conecte la salida del equipo a la toma CONTROL S IN del TV de proyección.

(Parte posterior del TV de proyección)



Paso 3: Ajuste del mando a distancia

Inserte una pila de tamaño AA (R6) (suministrada) de manera que el extremo positivo (+) y negativo (–) coincidan con la indicación del compartimiento de la pila.



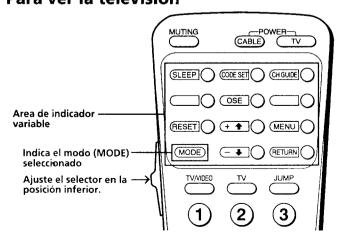
Notas:

- La pila tiene una duración aproximada de seis meses en condiciones de uso normal.
- Si no emplea el mando a distancia durante varios días, retire la pila para evitar posibles daños producidos por fugas.
- No exponga el mando a distancia un uso accidentado. No deje caerlo, no lo pise ni lo moje.
- No exponga el mando a distancia a la luz directa del sol, cerca de la calefacción o en un lugar con un alto nivel de humedad.

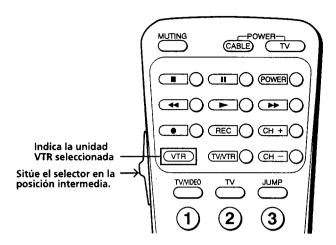
Uso del mando a distancia

La mitad superior del mando a distancia dispone de tres modos de control seleccionables. Cada botón de esta zona realiza tres funciones distintas. Para seleccionar el modo, basta deslizar el selector hacia la izquierda.

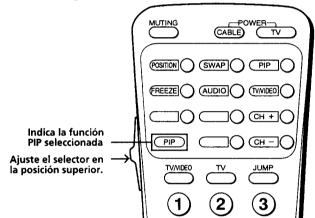
Para ver la televisión



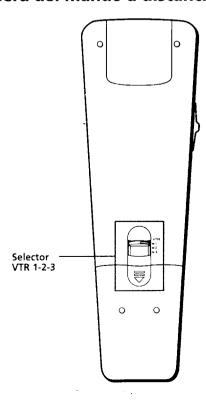
Para utilizar el equipo de vídeo



Para utilizar la función de visualización de dos programas



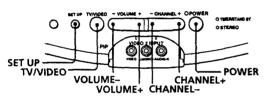
Parte trasera del mando a distancia



Paso 4: Ajuste del TV de proyección automáticamente (AUTO AJUSTES)

Es posible ajustar el TV de proyección con facilidad mediante la función AUTO AJUSTES. Con ésta podrá cambiar el idioma de los menús en pantalla, predefinir todos los canales que se reciban en su zona y ajustar la convergencia. Para ajustar el TV manualmente, consulte "Cambio del idioma de menú" (página 53), "Ajuste de la convergencia" (página 54), "Activación y desactivación de la TV por cable" (página 55) y "Predefinición de canales" (página 55). Si el TV está definido como entrada de vídeo, es no es posible ejecutar AUTO AJUSTES. Pulse TV/VIDEO para que aparezca un número de canal.

(Parte delantera del TV de proyección)



Pulse POWER para activar el TV de proyección.



2 Pulse SET UP en la parte frontal del TV de proyección.





AUTO SET UP : [CH+]
AUTO AJUSTES : [CH-]
RÉGLAGE AUTO : [VOL+]
DEMO: [VOL-]
Press [SETUP] to Exit

3 Pulse CHANNEL+ para iniciar AUTO AJUSTES. Si prefiere el idioma español, francés o inglés, puede cambiar el idioma de los menús en pantalla. Pulse CHANNEL- para cambiar al español o VOLUME+ para cambiar al francés.

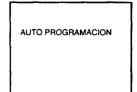


¿CONTINUA EN AUTO PROGRAMACION? SI:[CH+] NO:[CH-]

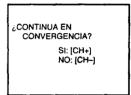
Todos mostrarán las opciones ajustadas de fábrica en el idioma seleccionado.

4 Pulse CHANNEL+ para predefinir canales.





"AUTO PROGRAMACION" aparece en la pantalla y el TV inicia la exploración y predefinición de los canales automáticamente. Después de almacenar todos los canales que se reciben en su zona, desaparece "AUTO PROGRAMACION" y aparece el siguiente menú. Si el TV de proyección recibe canales de televisión por cable, CATV se sitúa en la posición SI automáticamente.

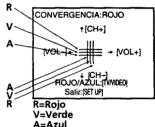


5 Ajuste la convergencia.

(1) Pulse CHANNEL+.

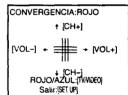
Aparece la pantalla de ajuste de la convergencia CONVERGENCIA.



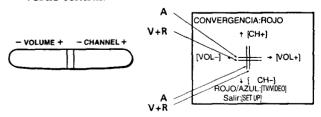


(2) Pulse TV/VIDEO para seleccionar ROJO o AZUL.





(3) Mediante CHANNEL+/- o VOLUME+/-, desplace la línea hasta que converja con la línea verde central.

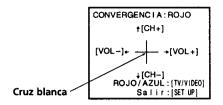


Para desplazar la línea horizonal arriba y abajo, pulse CHANNEL+/-.

Para desplazar la línea vertical a la derecha y a la izquierda, pulse VOLUME+/-.

(continuación)

(4) Repita los pasos (2) y (3) para ajustar otras líneas hasta que las tres converjan y se presenten como una cruz blanca.



Notas

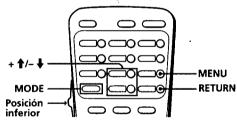
- Si transcurren más de 90 segundos después de pulsar un botón, el menú desaparece automáticamente.
- En caso de utilizar el conector AUX, pulse el botón TV del mando a distancia en primer lugar y compruebe que aparece "AUX" junto al número de canal en la pantalla. A continuación, siga los pasos de 2 a 5 anteriores para realizar AUTO SET UP.

Para visualizar las funciones principales (DEMO)

Pulse VOLUME— en el paso 3. Las funciones y los menús se muestran de uno en uno.

Borrado o adición de canales

Después de ajustar el TV automáticamente con la función AUTO AJUSTES es posible borrar los canales innecesarios o añadir los canales que desee. Predefina los canales durante el día, ya que algunos no emiten por la noche.



1 Pulse MENU.

Aparece el menú principal.





2 Pulse + ↑ o – ↓ para desplazar el puntero (►) hasta AJUSTES y, a continuación, pulse RETURN.

Aparece el menú AJUSTES.





3 Compruebe que el puntero (►) se encuentre junto a BORRAR/AÑADIR CH y pulse RETURN.

Si el puntero no se encuentra junto a BORRAR/ AÑADIR CH, pulse + ↑ o – ↓ para desplazarlo y pulse RETURN.

Aparece el menú The BORRAR/AÑADIR CH.





4 Borre y/o añada el canal que desea: Para borrar un canal

- (1) Compruebe que el puntero (▶) está junto a BORRAR.
- (2) Pulse CH + o para seleccionar el canal que desea borrar.





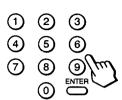
(3) Pulse RETURN.

La indicación "-" parece junto al número de canal, lo que significa que el canal se ha borrado de la memoria predefinida.



Para añadir un canal

- (1) Pulse + **↑** o **↓** para seleccionar AÑADIR.
- (2) Pulse un botón de 0 a 9 para seleccionar el canal que desea añadir y pulse ENTER.





(3) Pulse RETURN.

La indicación "+" aparece junto al número de canal, lo que significa que el canal se ha añadido a la memoria predefinida.



- 5 Para borrar y/o añadir otros canales, repita el paso 4.
- 6 Cuando termine, pulse MENU.



Notas:

- Si borra o añade un canal VHF o UHF, el canal de TV por cable del mismo número también se borra o añade, y viceversa.
- Una vez transcurridos 90 segundos después de pulsar un botón, el menú desaparece automáticamente.
- También es posible borrar y añadir canales recibidos mediante la entrada AUX.

Cambio del idioma de menú

Es posible cambiar al idioma español, francés o inglés si lo prefiere. No es preciso realizar este procedimiento si ejecuta AUTO AJUSTES (página 51). Realice este procedimiento sólo si desea ajustarlo manualmente.

- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) a SET UP y, a continuación, pulse RETURN.
- Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) a LANGUAGE y, a continuación, pulse RETURN.



4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse RETURN.

Aparece el menú en el idioma seleccionado.



5 Pulse MENU para volver a la pantalla original.

Nota:

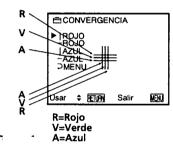
 Aunque elija español o francés, algunas partes del menú aparecerán en inglés.

Ajuste de la convergencia (CONVERGENCIA)

La imagen del tubo de proyección aparece en la pantalla en tres capas (rojo, verde y azul). Si no convergen, el color es baja calidad y la imagen no es nítida. Para corregirlo, ajuste la convergencia. No es preciso realizar este procedimiento si ejecuta AUTO AJUSTES (página 51). Realice este procedimiento sólo si desea ajustarlo manualmente.

- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (▶) hasta AJUSTES y, a continuación, pulse RETURN.
- Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) hasta CONVERGENCIA y, a continuación, pulse RETURN.

El ajuste CONVERGENCIA aparece en la pantalla.

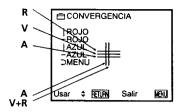


4 Pulse + ↑ o – ↓ para desplazar el puntero (►) hasta el símbolo que muestra la línea que desea ajustar y, a continuación, pulse RETURN.



- | ROJO: Línea vertical roja (ajuste izquierda/derecha)
- ROJO: Línea horizontal roja (ajuste arriba/abajo)
- AZUL: Línea vertical azul (ajuste izquierda/derecha)
- AZUL: Línea horizontal azul (ajuste arriba/abajo)

5 Pulse + ↑ o – ↓ para desplazar la línea hasta que converja con la línea verde central y pulse RETURN.



Para desplazarla arriba/derecha, pulse + **↑**. Para desplazarla abajo/izquierda, pulse – **↓**.

- 6 Repita los pasos 4 y 5 para ajustar las demás líneas hasta que las tres líneas converjan y se visualicen como una cruz blanca.
- 7 Pulse MENU para volver a la pantalla original.

Activación y desactivación de la TV por cable

Si ha conectado el TV de proyección a un sistema de TV por cable, ajuste CABLE en la posición SI, que es el ajuste de fábrica. En caso contrario, ajuste CABLE en la posición NO.

No es preciso realizar este procedimiento si ejecuta AUTO AJUSTES (página **51**). Realice este procedimiento sólo si desea ajustarlo manualmente.

- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse+ ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) hasta AJUSTES y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) hasta CABLE y, a continuación, pulse RETURN.



4 Pulse + ↑ o – ♦ para seleccionar SI u NO y, a continuación, pulse RETURN.



5 Pulse MENU para volver a la pantalla original.

Nota:

 Si CABLE aparece en negro, el TV de proyección se define como entrada de vídeo y no es posible seleccionar CABLE.
 Pulse TV en el mando a distancia, de forma que aparezca un número de canal.

Predefinición de canales

Es posible predefinir canales de TV fácilmente con la función AUTO PROGRAMACION.

No es preciso realizar este procedimiento si ejecuta

AUTO AUSTES (página 51). Posliga este

AUTO AJUSTES (página 51). Realice este procedimiento, sólo si desea ajustarlo manualmente.

- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) a AJUSTES y, a continuación, pulse RETURN.

DAJUSTES.

► BORRARIANADIR CANAL
ETIQUETA GUIA
ETIQUETA DE VIDEO
CABLE: SI
AUTO PROGRAMACION
LENGUAJE:ESPANOL
CONVERGENCIA
DMENU
Usar ‡ FILM Salir JENJ

Pulse + ↑ o - ↓ para desplazar el puntero
 (►) hasta AUTO PROGRAMACION y, a continuación, pulse RETURN.



"AUTO PROGRAMACION" aparece en la pantalla y el TV de proyección comienza la exploración y predefinición de canales automáticamente. Una vez almacenados todos los canales que se reciben, "AUTO PROGRAMACION" desaparece y se muestra el canal de número inferior.

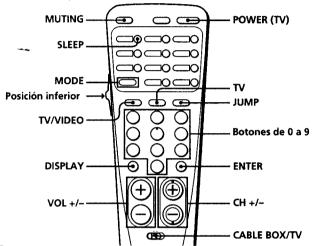
4 Pulse MENU para volver a la pantalla original.

Notas:

- Si AUTO PROGRAMACION aparece en negro en el menú AJUSTES, el TV de proyección se define como entrada de vídeo y no es posible seleccionar AUTO PROGRAMACION. Pulse TV/VIDEO o TV en el mando a distancia, de forma que aparezca un número de canal.
- Una vez transcurridos 90 segundos después de pulsar un botón, el menú desaparece automáticamente.
- La programación de canales también está disponible para la entrada AUX.

Visualización de programas de TV

Compruebe que ha seleccionado TV en el selector CABLE BOX/TV.



1 Pulse POWER (TV) para activar el TV de proyección.

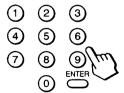
El indicador TIMER/STAND BY parpadea hasta que aparece la imagen.



Si aparece "VIDEO" en la pantalla, pulse TV/VIDEO o TV de forma que se muestre un número de canal.

2 Seleccione el canal que desea ver: Para seleccionar un canal directamente

Pulse los botones de 0 a 9 y, a continuación, ENTER. Por ejemplo, para seleccionar el canal 10, pulse 1, 0 y ENTER.

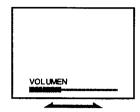


Para pasar de un canal a otro

Pulse CH+/- hasta que aparezca el canal que desea ver.







Cambio rápido entre dos canales

Pulse JUMP.

El canal previamente seleccionado con los botones de 0 a 9.



Si pulsa JUMP vuelve a cambiarse el canal.

Desactivación del sonido

Pulse MUTING.

Aparece "MUTING" en la pantalla.



Para restaurar el sonido, vuelva a pulsar MUTING o pulse VOL+.

Visualización de información en pantalla

Utilice esta función para comprobar el número de canal, la hora actual (si está definida), la información de canal (si está definida) y el modo MTS (si se ha seleccionado SAP).

Pulse DISPLAY.



Para cancelar la indicación, pulse DISPLAY hasta que aparezca "DISPLAY OFF".

Ajuste de desconexión automática

El TV de proyección sigue funcionando durante el periodo de tiempo que especifique y se desactiva automáticamente.

Pulse SLEEP varias veces hasta que aparezca la hora (en minutos) que desee.

Cada vez que pulsa SLEEP, la hora cambia según se indica: $30 \rightarrow 60 \rightarrow 90 \rightarrow OFF$.



"SLEEP" aparece aproximadamente un minuto antes de que el TV de proyección se desactive.

Para cancelar la función de desactivación automática, pulse SLEEP varias veces hasta que aparezca "SLEEP OFF", o desactive el TV de proyección.

El cronodesconectador también puede cancelarse seleccionando AUTO PROGRAMACION en al menú AJUSTES.

Visualización de una imagen de entrada de vídeo

Pulse TV/VIDEO varias veces hasta que aparezca la entrada de vídeo que desee.

Cada vez que pulsa TV/VIDEO, la imagen cambia como se indica: TV→VIDEO 1→VIDEO 2→VIDEO 3.



Para volver a la imagen del TV, pulse TV.

Cambio de la entrada VHF/UHF a la entrada AUX

Pulse TV.

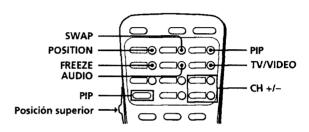
"AUX" aparece junto al número de canal.



Si pulsa TV de nuevo, volverá a la entrada anterior.

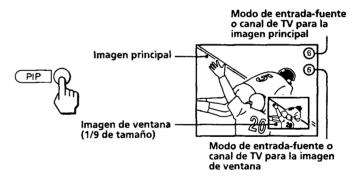
Visualización de dos programas al mismo tiempo — PIP

La función de visualización de dos programas al mismo tiempo (PIP) permite ver la imagen principal y una imagen de ventana simultáneamente. Es posible ver dos canales de TV al mismo tiemp.

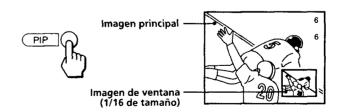


Visualización de una imagen de ventana

Pulse PIP.



Vuelva a pulsar PIP para obtener una imagen de ventana más pequeña.



Cada vez que pulsa PIP cambia la imagen de ventana como sigue: tamaño $1/9 \rightarrow$ tamaño $1/16 \rightarrow$ OFF.

Para suprimir la imagen de ventana, pulse PIP varias veces hasta que ésta desaparezca.

Notas:

- Si la ventana principal no recibe ninguna imagen, la imagen de ventana puede aparecer en blanco y negro.
- El sonido de la imagen de ventana también sale de las tomas AUDIO (VAR/FIX) OUT.

Cambio del modo de entrada de la imagen de ventana

Pulse TV/VIDEO en el área de control PIP del mando a distancia para seleccionar el modo de entrada.

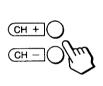
Cada vez que pulsa TV/VIDEO, aparecen en secuencia "TV", "VIDEO 1", "VIDEO 2" y "VIDEO 3".

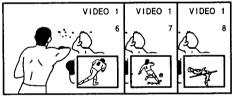




Cambio de los canales de TV en la imagen de ventana

Pulse CH +/- en el área de control PIP.



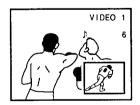


Escucha del sonido de la imagen de ventana

Pulse AUDIO.

"")" aparece durante unos segundos indicando que se está recibiendo el sonido de la imagen de ventana.





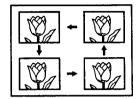
Para restaurar el sonido de la imagen principal, vuelva a pulsar AUDIO.

Cambio de la posición de la imagen de ventana

Pulse POSITION.

Cada vez que pulsa POSITION, la imagen de ventana se desplaza según se indica en la ilustración.



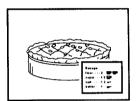


Congelación de la imagen de ventana

Esta función resulta útil para escribir una receta de un programa de cocina, una dirección que aparezca en pantalla o un número de teléfono, etc.

Pulse FREEZE.





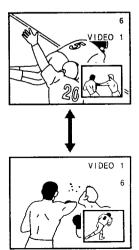
Para restaurar la pantalla normal, vuelva a pulsar FREEZE.

Intercambio de las imágenes de ambas ventanas

Pulse SWAP.

Cada vez que pulse SWAP, la imágenes y el sonido de ambas ventanas se intercambian.





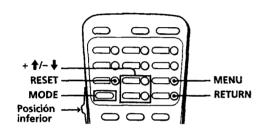
Nota

 Los canales que se reciben a través de la toma AUX no pueden visualizarse como una imagen de ventana.

Selección de efectos de imagen y sonido (SELECCION VIDEO)

Es posible seleccionar una de las tres opciones de efectos de imagen y sonido más adecuada para el programa.

También es posible definir el efecto de imagen de cada ajuste según sus preferencias.

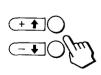


- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero hasta SELECCION VIDEO, y pulse RETURN.





- 3 Seleccione la opción que desee. Por ejemplo:
 - (1) Para seleccionar PELICULAS, pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero hasta PELICULAS.





(2) Pulse RETURN.



Para obtener información detallada acerca de cada opción, consulte "Efectos de tres opciones" en la columna derecha.

Efecto de tres opciones

Opción	Efecto de imagen	Efecto de sonido
ESTANDAR	Estándar	Estándar
PELICULAS	Imagen muy nítida	Efecto de sonido de sala de cine
DEPORTES	Imagen brillante y de colores intensos	Sonido con efecto de estadio de deportes

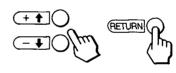
Ajuste de la imagen en SELECCION VIDEO

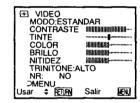
- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar VIDEO y pulse RETURN.



⊞ VIDEO MODO:ESTA	NDAR	
► CONTRASTE		
COLOR	1000HBBBB	
BRILLO NITIDEZ	//////////////////////////////////////	
TRINITONE:A	LTO	1
DMENU Usar ≜ F∏RW	Satir MEN	.

3 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar MODO, y pulse RETURN.





4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar el elemento que desee ajustar, y pulse RETURN.





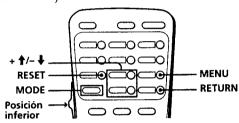
5 Ajuste la imagen siguiendo los pasos de 3 a 5 del apartado "Ajuste de la imagen" en la página 60.

Para restaurar el ajuste de fábrica

Pulse RESET mientras se visualiza el menú VIDEO.

Ajuste de la imagen (VIDEO)

Al ver programas de TV, es posible ajustar la calidad de la imagen según desee. El nivel ajustado se almacena en SELECCION VIDEO en el que se ha realizado dicho ajuste.



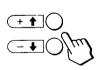
- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero hasta VIDEO, y pulse RETURN.

Aparece el menú de ajuste VIDEO.





- 3 Seleccione la opción que desee ajustar. Por ejemplo:
 - (1) Para ajustar el brillo, pulse + **↑** o **↓** para seleccionar BRILLO.





(2) Pulse RETURN.





- 4 Ajuste la opción seleccionada:
 - (1) Pulse + **↑** o **↓** para ajustar la opción.





(2) Pulse RETURN.

El nuevo ajuste aparece en el menú VIDEO y se almacena en el modo SELECCION VIDEO visualizado.





Para obtener información detallada acerca de cada opción, consulte "Descripción de las opciones ajustables" más adelante.

5 Para ajustar otras opciones, repita los pasos 3 y 4.

Descripción de las opciones ajustables

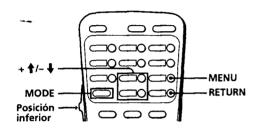
Opción	Pulse + 🕇 para	Pulse – ↓ para
CONTRASTE	Aumentar el contraste de la imagen e intensificar el color.	Reducir el contraste de la imagen y la intensidad del color.
TINTE	Que toda la imagen adquiera un color verdoso.	Que toda la imagen adquiera un color violeta.
COLOR	Aumentar la intensidad del color.	Reducir la intensidad del color.
BRILLO	Dar más brillo a la imagen.	Oscurecer la imagen.
NITIDEZ	Conseguir una imagen más nítida	Conseguir una imagen más suave.

Para restaurar los ajustes de fábrica

Pulse RESET en el mando a distancia.

Ajuste de la temperatura del color (TRINITONE)

La función TRINITONE controla la temperatura del color permitiendo un ajuste según la preferencia de blanco sin que se vean afectados los tonos de la piel.



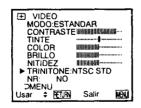
- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar VIDEO y pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ~ ↓ para seleccionar TRINITONE y pulse RETURN.



■ VIDEO MODO:ESTAI	NDAR	_
CONTRASTE		
TINTE COLOR ·	1004H4M0H	
BRILLO NITIDEZ	1998 (1999)	
TRINITONE:A	LTO	
DMENU		
Usar ≑ R ETURN	Salir MEN	1

4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar NTSC STD, MEDIO o ALTO y pulse RETURN.

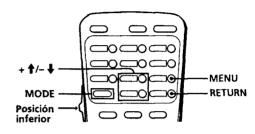




Seleccione	Para
NTSC STD	Convertir el blanco en rojizo.
MEDIO .	Convierte el color blanco en blanquecino.
ALTO	Convertir el blanco en azulado.

Reducción del ruido de imagen (NR)

Es posible reducir el ruido de imagen seleccionando SI en NR.



- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar VIDEO y pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar NR y pulse RETURN.





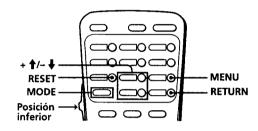
4 Pulse + ↑ o – ♦ para seleccionar SI y pulse RETURN.





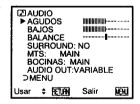
Ajuste del sonido (AUDIO)

Es posible ajustar la calidad del sonido de TV de acuerdo con sus preferencias. Asimismo, es posible ajustar el sonido de la entrada o entradas de vídeo, que se almacenan de forma independiente con respecto a los seleccionados para la señal de emisión.



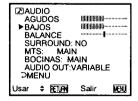
- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AUDIO y pulse RETURN.





- 3 Seleccione la opción que desee ajustar. Por ejemplo:
 - (1) Para ajustar los graves, pulse + ↑ o ↓ con el fin de seleccionar BAJOS.





(2) Pulse RETURN.





- 4 Ajuste la opción seleccionada:
 - (1) Pulse + **↑** o **↓** para ajustar la opción.

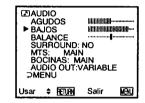




(2) Pulse RETURN.

El nuevo ajuste aparece en el menú AUDIO.





Para obtener información detallada acerca de cada opción, consulte "Descripción de las opciones ajustables" más adelante.

Para ajustar otras opciones, repita los pasos3 y 4 anteriores.

Descripción de las opciones ajustables

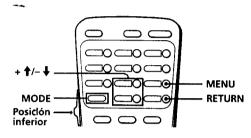
Opción	Pulse + 🕇 para:	Pulse – ↓ para:
AGUDOS	Aumentar los agudos.	Reducir los agudos.
BAJOS	Aumentar los graves.	Reducir los graves.
BALANCE	Dar más intensidad al volumen del altavoz derecho.	Dar más intensidad al volumen del altavoz izquierdo.

Para restaurar los ajustes de fábrica

Pulse RESET en el mando a distancia.

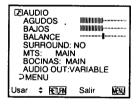
Escucha de sonido periférico (surround)

La función SURROUND simula la reproducción de sonido como en una sala de cine o en un auditorio de conciertos. El sonido periférico sólo puede obtenerse con programas en estéreo.



- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AUDIO y, a continuación, pulse RETURN.
- Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar SURROUND y, a continuación, pulse RETURN.





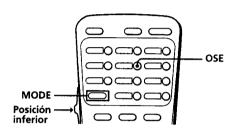
4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar SI y, a continuación, pulse RETURN.





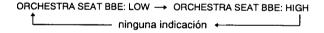
Sonido con el efecto de sala de conciertos—OSE

La función OSE* restaura el equilibrio armónico del sonido para mejorar extraordinariamente la reproducción general de los programas. Proporciona un sonido más nítido, con mayor profundidad y definición; es decir, más dinámico.

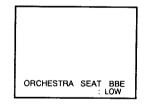


Pulse OSE.

Cada vez que pulse OSE, la indicación cambia como se muestra a continuación:







Se recomienda seleccionar LOW para nuevos programas y HIGH para música, deportes, videojuegos y películas.

Para obtener la mejor calidad de sonido, se recomienda asignar a AUDIO la posición ajustada de fábrica si sitúa OSE en la posición ON.

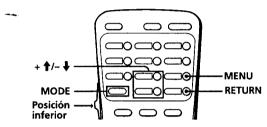
La función Sonido con el efecto de sala de conciertos* (OSE)
restaura el equilibrio armónico del sonido para mejorar
extraordinariamente la reproducción general de los programas.
La función OSE emplea tecnología BBE bajo licencia de BBE
sound Inc.

Nota

 También es posible emitir sonido OSE a través de la salida de audio.

Selección de programas en estéreo o bilingües (MTS)

La función MTS (Multichannel TV Sound) permite elegir entre sonido estéreo o SAP (Second Audio Programs) cuando esté disponible. El ajuste inicial es el sonido estéreo (MAIN).

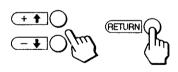


- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AUDIO y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar MTS y, a continuación, pulse RETURN.





4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar MAIN, SAP o MONO y, a continuación, pulse RETURN.



BAJ BAL SUF MTS BOO	JDOS OS ANCE RROUND S: SAI JINAS: M	Minimi : NO P	
Usar	÷ ÆŒŪ	R Salir	MENU

Seleccione	Para
MAIN	Escuchar sonido en estéreo. El indicador STEREO del TV de proyección se ilumina mientras se recibe una emisión en estéreo.
SAP	Escuchar programas bilingües. El sonido de programas no SAP desaparecerá si se selecciona SAP.
MONO	Reducir el ruido durante emisiones en estéreo.

Nota:

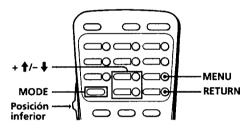
• Los sonidos estéreo y SAP dependen de las fuentes de programa.

Definición del interruptor de altavoces (BOCINAS)

Es posible desactivar los altavoces del TV de proyección, por ejemplo, al escuchar el sonido mediante un sistema estéreo.

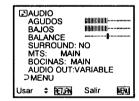
Si conecta un amplificador compatible con Dolby Pro Logic a los terminales CENTER SPEAKER IN, es posible utilizar los altavoces del TV de proyección como altavoces centrales.

Sitúe BOCINAS en la posición "CENTER" tras realizar la conexión (página **49**).



- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AUDIO y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar BOCINAS y, a continuación, pulse RETURN.





4 Pulse + ↑ o – ♦ para seleccionar MAIN, CENTRO o OFF, a continuación, pulse RETURN.



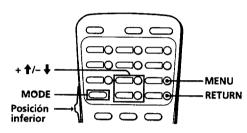


Seleccione	Para
MAIN	Escuchar el sonido desde el TV de proyección.
CENTRO	Utilizar los altavoces del TV de proyección como altavoces centrales.
OFF	Cancelar el sonido del altavoz del TV de proyección y escuchar el sonido del TV de proyección únicamente a través de los altavoces del sistema de audio.

Ajuste de la salida de audio (AUDIO OUT)

Es posible seleccionar el modo variable o fijo de salida de audio cuando BOCINAS se encuentre en la posición NO o CENTER.

La salida de audio es variable si se sitúa BOCINAS en la posición MAIN.



- Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AUDIO, y pulse RETURN.
- Pulse + ↑ o ~ ↓ para seleccionar AUDIO OUT, y pulse RETURN.





4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar VARIABLE o FIJO, y pulse RETURN.





VARIABLE: La salida de sonido varía de acuerdo

con los ajustes de TV. Es posible ajustar el volumen, los graves, los agudos y el

FIJO: La salida de sonido siempre permanece fija en un determinado nivel. No es

posible ajustar el volumen.

Ajuste del cambio de hora oficial (DAYLIGHT SAVING)

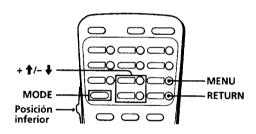
Si en su zona se emplea el cambio de hora, modifique el ajuste DAYLIGHT SAVING en función de la estación antes de ajustar la hora actual.

Comienzo del cambio de hora

• Después del primer domingo de abril, seleccione SI en DAYLIGHT SAVING. Los ajustes de hora actual (página 66), de activación y desactivación del temporizador (página 67) y de bloqueo de un programa de TV (página 68) se desplazan automáticamente una hora adelante

Finalización del cambio de hora

 Después del último domingo de octubre, seleccione NO en DAYLIGHT SAVING. Los ajustes de hora actual, de activación y desactivación del temporizador y de bloqueo de un programa de TV se desplazan automáticamente una hora atrás.



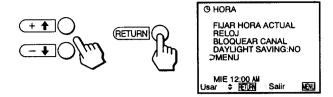
- Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para desplazar el puntero (►) hasta HORA y, a continuación, pulse RETURN.



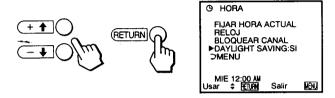
BLOQUEAR CANAL

(continuación)

3 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar DAYLIGHT SAVING y, a continuación, pulse RETURN.



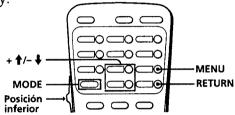
4 Pulse + ↑ o - ↓ para seleccionar SI o NO y, a continuación, pulse RETURN.



Elija	Para	
SI	el comienzo del cambio de hora.	
NO	la finalización del cambio de hora.	



Defina la hora actual antes de utilizar las funciones de activación y desactivación del temporizador (página **67**) y de bloqueo de un programa de TV (página **68**). Por ejemplo, defina el reloj con el valor 3:15 p.m., Monday.



- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar HORA y, a continuación, pulse RETURN.

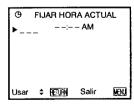


Si necesita definir DAYLIGHT SAVING, siga el procedimiento de la página anterior.

3 Compruebe que el puntero (►) se encuentra junto a FIJAR HORA ACTUAL y, a continuación, pulse RETURN.

Si el puntero no se encuentra junto a FIJAR HORA ACTUAL, pulse + ↑ o – ↓ para desplazarlo y, a continuación, pulse RETURN.





- 4 Defina la hora actual.
 - (1) Pulse RETURN para comenzar a definir la hora.





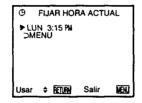
(2) Pulse + **↑** o – **↓** para seleccionar el día de la semana y, a continuación, pulse RETURN.





(3) Mediante + ↑ o – ↓ y RETURN, seleccione la hora y minutos de la misma forma que en el paso (2). Si pulsa RETURN después de ajustar los minutos, se inicia el reloj.





Si comete un error al ajustar la hora

Pulse RESET mientras se muestra el menú FIJAR HORA ACTUAL y, a continuación, repita el paso 4.

Para mostrar la hora actual

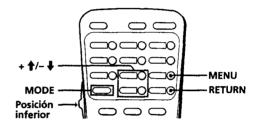
Pulse DISPLAY.

Nota:

 Si desenchufa el TV de proyección o se produce un corte del suministro eléctrico, se borrará el ajuste del reloj y será necesario volver a definir la hora actual.

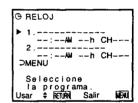
Ajuste del temporizador para activar y desactivar el TV de proyección

Es posible ajustar el TV de proyección para que se active y se desactive a la hora especificada. Compruebe que el reloj esté correctamente sincronizado. En caso contrario, sincronícelo primero.



- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar HORA y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar RELOJ y, a continuación, pulse RETURN.





- 4 Introduzca el ajuste RELOJ.
 - (1) Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar el programa 1 o el 2, y pulse RETURN.
 - (2) Pusle + ↑ o ↓ para ajustar los días y, a continuacion, pulse RETURN.

 Cada vez que pulse + ↑ o ↓, los días se suceden como se indica a continuación.

 CADA DOM-SAB → CADA LUN-VIE → DOMINGO → LUNES → ... → SABADO → CADA DOMINGO → CADA LUNES → ... → CADA SABADO



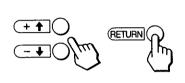
(continuación)

. (3) Pulse + ↑ o – ↓ para ajustar la hora (la hora y, a continuación, los minutos) a la que desee activar el TV de proyección, y pulse RETURN.





(4) Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar la duración y, a continuación, pulse RETURN. Es posible ajustar una duración de una a seis horas como máximo.





(5) Pulse + **↑** o – **↓** para seleccionar el canal y, a continuación, pulse RETURN.





El indicador TIMER/STAND BY del TV de proyección se ilumina.

5 Para definir otros programas, pulse RETURN v repita el paso 4.

Un minuto antes de que el TV de proyección se desactive, aparece el mensaje "TV se apagara." en la pantalla.

Para cancelar el temporizador

Pulse RESET en el mando a distancia.

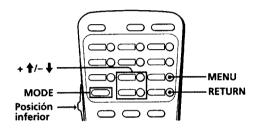
Nota:

 Si desenchufa el TV de proyección o se produce un corte del suministro eléctrico, se borrarán los ajustes de activación y desactivación del temporizador (RELOJ). Restaure la hora actual y, a continuación, defina el temporizador.

Bloqueo de un canal (BLOQUEAR CANAL)

Esta función evita que los niños vean programas no adecuados para ellos.

Compruebe que ha sincronizado el reloj correctamente. En caso contrario, ajuste primero el reloj (página **66**).



- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar HORA y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar BLOQUEAR CANAL, y a continuación, pulse RETURN.





- 4 Introduzca un ajuste de BLOQUEAR CANAL.
 - (1) Pulse + **↑** o **↓** para seleccionar el programa 1 o el 2, y pulse RETURN.
 - (2) Pulse + ↑ o ↓ para ajustar los días, y pulse RETURN. Cada vez que pulse + ↑ o ↓, los días se suceden como se indica a continuación. CADA DOM-SAB → CADA LUN-VIE → DOMINGO → LUNES → ... → SABADO → CADA DOMINGO → CADA LUNES → ... → CADA SABADO





(3) Pulse + ↑ o – ↓ para ajustar la hora (la hora y, a continuación, los minutos) a la que desee bloquear el canal, y pulse RETURN.





(4) Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar el tiempo que desea bloquear el programa y, a continuación, pulse RETURN.

Cada vez que pulsa RETURN, la duración aumenta de una en una hora hasta un máximo de 12 horas.





(5) Pulse + **↑** o – **↓** para seleccionar el canal y, a continuación, pulse RETURN.





Si selecciona el canal bloqueado durante el tiempo especificado, aparece el mensaje "BLOCKED", la imagen se bloquea y se cancela el sonido.

Para cancelar un ajuste BLOQUEAR CANAL

Pulse RESET en el mando a distancia.

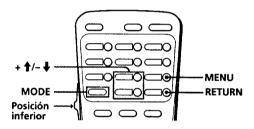
Nota:

• Si los ajustes de BLOQUEAR CANAL y RELOJ se solapan, el último ajuste de hora tendrá prioridad sobre los demás.

Personalización de los botones de número de canal (ETIQUETA/GUIA)

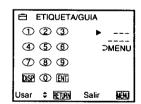
Es posible seleccionar un máximo de 12 canales, asignar un nombre a cada canal y un botón de número de canal. Esta función permite seleccionar los canales favoritos mediante un nombre. Por ejemplo, es posible asignar el nombre "ESPN" al canal 20, y asignarle el botón de número de canal 4.

Asignación de nombre a sus canales favoritos



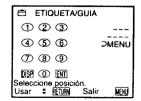
- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AJUSTES y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar ETIQUETA / GUIA y, a continuación, pulse RETURN.





4 Vuelva a pulsar RETURN.





5. Pulse + ↑ o - ↓ para seleccionar un botón numérico de guía de canal, y pulse RETURN.

Cada vez que pulse $+ \uparrow 0 - \downarrow$, las posiciones de canal cambian a rojo alternativamente. El botón de número de canal que seleccione será el que pulse para recuperar su canal favorito.



①②③ ▶	
456	MENU
⑦ ③ ⑨	
DSPO ENT Seleccione el canal. Usar \$ ETURN Salir	MENU

6 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar el canal al que desee asignar nombre, y pulse RETURN.

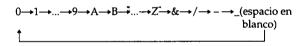


🖹 ETIQUETA/GUIA	
①②③	20
4 5 6	⊃MENU
⑦ ® 9	:
Seleccione la letra. Usar ‡ (ETURN) Sali	r MENU

7 Introduzca la letras o números (hasta cuatro) que va a asignar al canal:

 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar la primera letra (número).

Cada vez que pulsa + **↑** o – **↓**, la letra (número) cambia como se muestra a continuación:





(2) Pulse RETURN.





(3) Repita los pasos (1) y (2) para seleccionar las restantes letras (números) y pulse RETURN.





8 Repita los pasos de 4 a 7 para asignar nombre a otros canales.

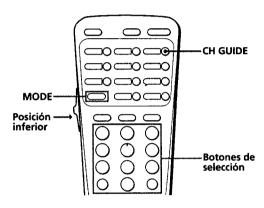
Para borrar un nombre de canal

Pulse RESET después del paso 4.

Notas:

- El número de canal ya seleccionado aparece en amarillo.
- Si aparece el menú ETIQUETA/GUIA en negro, el TV de proyección se define como entrada de vídeo y no es posible seleccionar ETIQUETA/GUIA. Pulse TV de forma que aparezca el número de canal.
- Si transcurren más de 90 segundos después de pulsar un botón, el menú desaparece automáticamente.
- La función de subtítulo/guía está disponible para la entrada AUX.

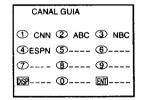
Selección de un canal al que se ha asignado nombre



1 Pulse CH GUIDE.

Aparece el menú CANAL GUIA, que muestra los nombres de canal y los correspondientes botones de número de canal.





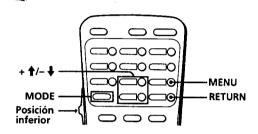
2 Pulse un botón de número de canal, el botón DISPLAY o ENTER para seleccionar el canal que desee.

Para cancelar el menú CANAL GUIA

Vuelva a pulsar CH GUIDE.

Creación de etiquetas de vídeo (ETIQUETA DE VIDEO)

Esta función permite crear una etiqueta para cada modo de entrada de forma que pueda identificarse fácilmente el equipo conectado. Por ejemplo, es posible asignar la etiqueta VHS a VIDEO 1 IN.

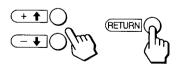


- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar AJUSTES y, a continuación, pulse RETURN.
- 3 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar ETIQUETA DE VIDEO y, a continuación, pulse RETURN.





4 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar el modo de entrada al que desee asignar etiqueta y, a continuación, pulse RETURN.

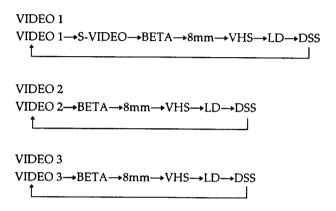




5 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar la etiqueta y, a continuación, pulse RETURN.



Cada vez que pulse + \uparrow o – \downarrow , la etiqueta cambia según se indica abajo.



6 Repita los pasos 4 y 5 para asignar etiqueta a otros modos de entrada.

Nota:

• Si transcurren más de 90 segundos después de pulsar un botón, el menú desaparece automáticamente.

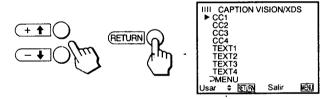
Visualización de subtítulos (CAPTION VISION/XDS)

Algunos programas se emiten con subtítulos. Para mostrarlos, seleccione CC1, CC2, CC3, CC4, TEXT1, TEXT2, TEXT3 o TEXT4 en el menú.

CC1, CC2, CC3 o CC4 muestran los subtítulos, que es una versión impresa del diálogo o de los efectos sonoros de un programa (para la mayoría de los programas hay que seleccionar CC1).

TEXT1, TEXT2, TEXT3 o TEXT4 muestran texto, que es la información que aparece en la mitad de la pantalla o en la pantalla completa y generalmente no está relacionada con el programa.

- 1 Pulse MENU.
- 2 Pulse + ↑ o ↓ para seleccionar CAPTION VISION/XDS, y pulse RETURN.



3 Pulse + ↑ o – ↓ para seleccionar el tipo de subtítulo y pulse RETURN.

El tipo de subtítulo seleccionado aparece en color verde.





Para desactivar los subtítulos o el texto

Pulse DISPLAY en el mando a distancia. Cada vez que pulse DISPLAY, la pantalla muestra los siguiente:

"DISPLAY OFF" se apaga después de tres segundos.

* Algunos programas se emiten con el servicio XDS que, muestra el nombre de la red, el nombre del programa, la longitud del programa, las letras identificación y la hora. Al seleccionar XDS con el botón DISPLAY, esta información aparecerá en la pantalla si el emisor ofrece este servicio.

Nota

 Los subtítulos pueden aparecer con un recuadro blanco o algún otro error, en lugar de una determinada palabra. La baja calidad de recepción de los programas de TV también puede causar errores en los subtítulos.

Utilización del equipo de vídeo

Es posible emplear un equipo de vídeo que disponga de un sensor remoto infrarrojo con el mando a distancia suministrado. Antes de utilizarlo, defina el número de código del fabricante.

Definición del código del fabricante

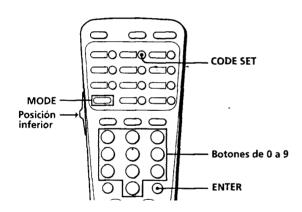
El siguiente equipo de vídeo Sony tiene asignados los valores predefinidos de fábrica de cada posición del selector.

VTR 1 Videograbadora Beta, ED Beta

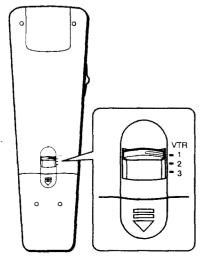
VTR 2 Videograbadora de 8 mm

VTR 3 Videograbadora VHS

Podrá cambiar las posiciones del selector.



Ajuste el selector VTR 1-2-3 en la posición que desee definir el código.



2 Mientras pulsa CODE SET, pulse de 0 a 9 para introducir el número de código del fabricante (consulte la tabla de la columna derecha) y, a continuación, ENTER. Por ejemplo, para utilizar una videograbadora Sony de 8 mm, pulse 0, 2 y, seguidamente, ENTER.



Nota

 Para utilizar un equipo de otro fabricante además de una videograbadora Sony, ajuste el selector en una posición que no esté utilizando para el equipo de vídeo Sony.

Número de código del fabricante de videograbadoras

Fabricante	Número de código
SONY	01, 02, 03, 04
CANON	05
EMERSON	22, 30, 33
FISHER	10, 11, 12, 15
FUNAI	29
GENERAL ELECTRIC	05, 08
GOLDSTAR	25
HITACHI	07, 08, 36
JVC	16, 35
MAGNAVOX	05, 06, 09
MITSUBISHI	18, 19, 26, 27
MULTITECH	29
NEC	16, 23, 31
PANASONIC	05, 06, 37
PHILCO	05, 06
PHILIPS	05, 06, 09
QUASAR	05, 06
RCA	07, 08
SAMSUNG	24, 32
SANYO	11, 15
SCOTT	21
SHARP	13, 14
SHINTOM	_34
SYLVANIA	05, 06, 09
SYMPHONIC	29
TEKNIKA	28, 29
TOSHIBA	20, 21
TOTE VISION	25
ZENITH	17

(continuación)

Número de código del fabricante de MDP

Fabricante	Número de código
SONY	04
KENWOOD	58
MAGNAVOX	52
MARANZ	54
MITSUBISHI	51
PANASONIC	55
PHILIPS	52
PIONEER	51
RCA	51
SANYO	57
SHARP	56
YAMAHA	53

Notas:

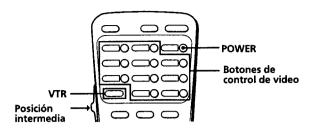
- Si aparece más de un número de código, intente introducirlos uno a uno hasta que obtenga el número correcto para su equipo.
- En algunos casos, es posible que no pueda utilizar el equipo de vídeo Sony con este mando a distancia. Esto puede deberse a que el equipo emplee un código del que no disponga este mando a distancia. En este caso, utilice la unidad de mando a distancia del propio equipo.
- Los números de código del equipo Sony vienen ajustados de fábrica según se indica a continuación:

Videograbadoras Beta, ED Beta	01
Videograbadora de 8 mm	02
Videograbadora VHS	03
MDP	04

Precaución

Al retirar una pila del mando a distancia, el código puede volver al valor ajustado en fábrica. Restaure los códigos siempre que sustituya la pila si es necesario.

Utilización del equipo de vídeo



Ajuste el selector VTR 1-2-3 según el equipo de vídeo que desee utilizar.



Utilice los botones de control de vídeo del mando a distancia para utilizar el equipo de vídeo.

Utilización de una videograbadora	Botones del mando a distancia
Para activarla y desactivarla	Pulse POWER
Para cambiar los canales	Pulse CH +/-
Para grabar	Pulse ● y REC simultáneamente
Para reproducir	Pulse >
Para detenerla	Pulse ■
Para avance rápido	Pulse >>
Para rebobinar la cinta	Pulse ◄ ◀
Para hacer pausa	Pulse 💵
Para buscar la imagen adelante y atrás	Pulse ▶ o ◀ durante la reproducción

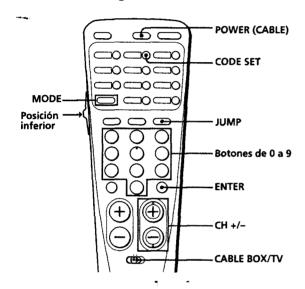
Utilización de un disco láser	Botones del mando a distancia Pulse		
Para reproducir			
Para detener	Pulse ■		
Para hacer pausa	Pulse II Para volver a la reproducció normal, vuelva a pulsarlo.		
Para buscar la imagen adelante y atrás	Siga pulsando ►► o ◀◀ durante la reproducción. Para volver a la reproducción normal, suelte el botón.		
Para buscar el capítulo adelante o atrás	Pulse CH +/-		

Nota:

 Si el equipo de vídeo no dispone de una determinada función, el botón correspondiente de este mando a distancia no funcionará.

Utilización de un decodificador de TV por cable

Es posible utilizar un decodificador conectado al mando a distancia suministrado. Antes de utilizarlo, defina el número de código del fabricante.



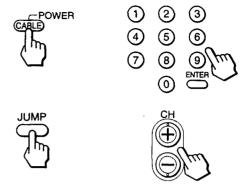
1 Selectione CABLE BOX en el selector CABLE BOX/TV.



2 Mientras pulsa CODE SET, pulse de 0 a 9 para introducir el número de código del fabricante (consulte la tabla siguiente) y, a continuación, ENTER. Por ejemplo, para utilizar un decodificador Zenith, pulse 6 y 8 y, a continuación, ENTER.



3 Utilice POWER (CABLE) y los botones de control TV (0-9, ENTER, JUMP y CH +/-) para usar el decodificador.



Para utilizar el TV

Seleccione TV en CABLE BOX/TV. A continuación, utilice los botones de control del TV para utilizar el TV.

Para obtener información detallada acerca del uso del decodificador

Consulte el manual de instrucciones que se suministra con el decodificador.

Fabricantes y números de código (decodificador)

Fabricante	Número de código		
JERROLD	60, 61, 62, 63, 64, 65, 73		
PIONEER	69, 70		
SCIENTIFIC ATLANTA	66, 67		
TOCOM	71,72		
ZENITH	68		

Notas:

- Si hay más de un número de código, intente introducirlos uno a uno hasta que llegue al código correcto para su equipo.
- Si introduce un nuevo número de código, el número introducido previamente se borra.
- En algunos casos, el equipo puede emplear un código del que no dispone el control remoto y es posible que no pueda utilizar el decodificador con el mando a distancia suministrado. En este caso, utilice la unidad de mando a distancia del propio equipo.
- Al retirar la pila del mando a distancia, el código puede borrarse. Restaure el código siempre que sustituya la pila, si es necesario.

Solución de problemas

Si después de realizar los procedimientos que se indican a continuación, no se soluciona el problema, póngase en contacto con el proveedor Sony más cercano.

No aparece la imagen (no se ilumina la pantalla) ni el sonido

- → Compruebe que el cable de alimentación está bien conectado.
- → Compruebe que el ajuste TV/VIDEO es correcto: para ver la TV, seleccione TV y para ver cintas de vídeo, seleccione VIDEO (página 57).
- → Compruebe que el selector CABLE BOX/TV está en la posición correcta (página **56**).
- → Inténtelo con otro canal. Puede deberse a un problema de estación.

Imagen débil o ausencia de imagen (se ilumina la pantalla), buen sonido

- → Ajuste CONTRASTE en el menú VIDEO (página **60**).
- → Ajuste BRILLO en el menú VIDEO (página **60**).
- → Ajuste la convergencia (página 54).
- Compruebe las conexiones de antena y cable (página 44).

Buena imagen sin sonido

- → Pulse MUTING para que "MUTING" desaparezca de la pantalla (página 56).
- Compruebe el ajuste MTS en el menú AUDIO (página 64).
- → Asegúrese de que ha seleccionado MAIN en BOCINAS del menú AUDIO (página **64**).

No hay color

- → Ajuste COLOR en el menú VIDEO (página **60**).
- → Compruebe que no se está emitiendo un programa en blanco y negro.

Sólo aparece nieve y ruido en la pantalla

- → Compruebe el ajuste CABLE del menú AJUSTES (página **55**).
- → Compruebe las conexiones de antena y cable (página 44).
- → Asegúrese de que el canal está emitiendo programas.

Líneas de puntos o estrías

- → Ajuste la antena.
- → Aleje el TV de proyección de fuentes de ruido, como coches, señales de neón y secadores de pelo.

Imágenes dobles o fantasmas

→ Utilice una antena exterior altamente direccionable o un cable (cuando el problema se deba a reflejos de montañas o edificios altos cercanos).

No puede utilizarse el menú

- → Si la opción que desea seleccionar aparece en negro, no es posible hacerlo. Pulse TV/VIDEO correctamente.
- → Compruebe el ajuste CABLE en el menú AJUSTES (página **55**).

No es posible recibir canales superiores (UHF) al emplear la antena

- → Compruebe que ha seleccionado NO en CABLE del menú AJUSTES (página 55).
- → Utilice AUTO PROGRAMACION para añadir canales que no se encuentran en la memoria (página 55).

No es posible recibir canales al utilizar la TV por cable

- → Compruebe que CABLE está en SI en el menú AJUSTES (página **55**).
- → Utilice AUTO PROGRAMACION para añadir canales que no se encuentran en la memoria (página 55).

El mando a distancia no funciona

- → La pila puede estar agotada. Sustitúyala (página **50**).
- → Compruebe que el cable de alimentación del TV de proyección está bien conectado a la red.
- → Ajuste el selector CABLE BOX/TV en la posición TV de proyección cuando utilice el televisor.
- → ¿Hay luces fluorescentes muy cerca del TV de proyección? Aléjelas al menos 3–4 pies del TV de proyección.

Los botones de encendido del mando a distancia y los de canal no funcionan

→ Sitúe el selector CABLE BOX/TV en la posición correcta (página **75**).

No es posible obtener un volumen suficiente al utilizar el decodificador

→ Aumente el volumen del decodificador. A continuación, seleccione TV en CABLE BOX/TV y ajuste el volumen del TV (página 75).

Especificaciones

Sistema de proyección

Tubo de imagen

Sistema en línea horizontal con 3 tubos de imagen y 3 objetivos. Tubos monocromos de alto nivel de brillo de 7 pulgadas aprox. (tamaño de trama 6,3) con sistema de acoplamiento óptico y refrigeración por

Objetivos de proyección

Objetivo diferencial de gran diámetro y alto rendimiento F1.0

Tamaño de pantalla (medido diagonalmente)

líquido

KP-46V25	46 pulgadas		
KP-53V25	53 pulgadas		
KP-61V25	61 pulgadas		

Brillo de pantalla

46V25 1500 cd/m ²		
1200 cd/m ²		
1000 cd/m ²		

Cobertura de canal

Antena

Entradas/salida

Sistema de televisión Estándares de TV americana VHF: 2 - 13 / UHF: 14 - 69 /

CATV: 1 - 125

negativa

Terminal de antena externa de 75 ohmios para VHF/UHF VIDEO IN 1

S VIDEO IN (mini DIN de 4 terminales):

Y: 1 Vp-p, 75 ohmios desbalanceado, sincronización

C: 0,286 Vp-p (Señal de impulso), 75 ohmios

VIDEO (toma de fono): 1 Vp-p, 75 ohmios, desbalanceada sincronización negativa

AUDIO (tomas de fono): 500 mVrms (modulación 100%) Impedancia: 47 kiloohmios VIDEO INPUT 2 y VIDEO IN 3

VIDEO (tomas de fono):

1 Vp-p, 75 ohmios desbalanceado, sincronización negativa

AUDIO (tomas de fono): 500 mVrms (modulación100%) Impedancia: 47 kiloohmios

VIDEO OUT 3

VIDEO (tomas de fono):

1 Vp-p, 75 ohmios desbalanceado, sincronización

negativa

AUDIO (tomas de fono): 500 mVrms (modulación100%)

Impedancia: 10 kiloohmios

MONITOR OUT

VIDEO (tomas de fono):

1 Vp-p, 75 ohmios

desbalanceado, sincronización

negativa

AUDIO (tomas de fono):

500 mVrms (modulación100%) Impedancia: 10 kiloohmios

AUDIO OUT (tomas de fono): 900 mVrms (modulación 100%)

Impedancia: 5 kiloohmios Altavoz de plena escala de

100 mm (3,9 pulgadas) de

diámetro $10 \text{ W} \times 2$

Salida de altavoz

Altavoz

Consumo

Alimentación eléctrica

KP-46V25/53V25/61V25	120 V CA, 60 Hz		
KP-53V25C	220 V CA, 50/60 Hz		

Max. 240 W

Promedia: 255 W Modo de espera: 4 W

	Dimensiones(al/an/f)	Peso
KP-46V25	1.066 × 1.336 × 698 mm (42 × 52 ⁵ / ₈ × 27 ¹ / ₂ pulgadas)	88 kg (193 lbs 10 oz
KP-53V25		94 kg (207 lbs 1 oz)
KP-61V25	1.338 × 1.619 × 774 mm (52 ³ / ₄ × 63 ³ / ₄ × 30 ¹ / ₂ pulgadas)	146 kg (321 lbs 7 oz)

Accesorios suministrados

Mando a distancia RM-Y131 (1) Pila tamaño AA (R6) (1)

Accesorios opcionales

Mezclador EAC-66 U/V Cables de conexión RK-74A, VMC-810S/820S, YC-15V/ 30V, VMC-720M Pantalla protectora de alto contraste

SCN-46X1 (Para KP-46V25) SCN-53X1 (Para KP-53V25)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Indice		

Ajuste convergencia 51, 54 del cambio de hora oficial 65 del reloj 66 el sonido 62 la imagen 60 Antena 44 Asignación nombre/guía de canal 69 Bloqueo de canal 68 Borrado/adición 52 Cambio de hora oficial 65 Conexión con una antena 44 con una videograbadora 45 sin una videograbadora 44 Decodificador de TV por cable 75 Desactivación del sonido 56 Desconexión automática 57 DEMO 52 Etiqueta de vídeo 71 Imagen en imagen (PIP) 57 Indicador STEREO 64 Indicador TIMER/STAND BY 56, 57 Mando a distancia 50 MTS (Multichannel TV Sound) 64 OSE (Orchestra Seat Effect) 63 Periférico 63 Pila 50 Predefinición de canales 51, 55 Programación automática 51, 55 Salto 56 SAP (Second Audio Program) 64 Subtítulos 73 S vídeo 46 TV por cable 55 Ver cintas de vídeo 57 .TV 56 XDS 72

```
Botón AUDIO 58
Botón POWER (CABLE) 75
Botón CH(canal)/GUIDE 70
Botón CODE SET 73
Botón DISPLAY 56
Botón ENTER 56
Botón FREEZE 58
Botón JUMP 56
Botón MENU 52
Botón MUTING 56
Botón PIP 57
Botón POSITION 58
Botón POWER 51
Botón RESET 59
Botón RETURN 52
Botón SLEEP 57
Botón SWAP 58
Botón TV 57
Botón TV/VIDEO 57
Botones + \uparrow /- \downarrow 52
Botones CH(canal) +/-52,56
Botones VIDEO (VIDEO POWER, CH +/-, ►, ■, ►►)
◄◄, !!, REC ●, TV/VTR) 75
Botones VOL(volumen) + /- 56
Entrada de S VIDEO 46
Selector CABLE BOX/TV 56, 74
Terminal de antena VHF/UHF 44, 45
Toma de entrada S VIDEO 46
Toma VIDEO 1 IN 45, 46
Toma VIDEO 2 INPUT 47
Toma VIDEO 3 IN 45, 47
Tomas AUDIO L (MONO)/R IN 45, 46
Tomas AUDIO L/R OUT 45
Tomas AUDIO (VAR/FIX) OUT 48
Tomas CONTROL S 49
Tomas MONITOR OUT 48
```

Nombres de controles